四庫提要著録叢書

《四庫提要著録叢書》編纂委員會編纂

國家古籍整理出版重點項目

北京出版社

四庫提要著録叢書

《四庫提要著録叢書》編纂委員會編纂

國家古籍整理出版重點項目

北京出版社

經部第一一二冊目次

御製增訂清文鑑三十二卷總綱八卷補編四卷補編總綱一卷序一卷續入新語一卷兼寫三合漢字十二字頭一卷（二）（清）傅恒等撰 清乾隆武英殿刻本 〇〇一

御製增訂清文鑑三十二卷總綱八卷補編四卷補編總綱一卷序一卷續入新語一卷兼寫三合漢字十二字頭一卷（二）

（清）傅恒等撰

清乾隆武英殿刻本

行走類　四則

坐立類　二則

隱顯類

聲響類　六則

言論類　四則

八部五　五類十七則

御製增訂清文鑑卷十四

北京大學圖書館

恪印

同說話

說清話

齊說話

漢話同上

去說話

來說話

說話

使說話

言

語

言論類　第一

八部五　五類十七則

御製增訂清文鑑卷十四

共論

漢語同上

談論

使論

常言道

論

講說

使說

使通說外國話

說

使說漢話

通說外國話

使說蒙古話

說漢話

使說清話

說蒙古話

鋒利

特意

切當

切實

柔和

清楚

熟練

新鮮話

明白

諺言

常言

流言

講論

俊口

提

提起

言論類 第二

決意

很很的

常提

沒提

提白

漢語同上

熱快

風說

直爽

昌矢

漢語同上連用

共喧嘩

牽扯

亂牽扯

諱

喧嘩

抄尾說

彼此牽扯

話留後尾

討愚嫌

討牢

識荀

強詞 阿汎八 恭撰 上覆 講論 調市語 遮飾 改正 插話 橫插話 窮詰 驅派 截話

話頭 說明 話粘 很結巴 結巴 謊話 撒謊 譏諷 說破 譏刺 打趣 張口結舌 詞窮 不能答對 窮究

言論類 第三

經112-005

漢語同上

呫囁低語

話說錯了

自言自語

妄談

雜碎

信口說

話無次

說村話

支離

胡謅

高聲亂說

混說

亂說

嘮叨

傻說

話不住口

高聲狀

叱責

直爽

聯貫

言論類 第四

話不聯貫

悄悄的

暗暗的

話語完

暗說

語不休貌狀

話絮叨狀

厭人話多狀

絮煩

厭贅說

話多省要

突然說出

話無忌憚

嘴快狀

漢語同上

漢語同上

咕噥狀

漢語同上

信口亂道

口內自語狀

語急不清狀

小兒學話狀

說話磕吧狀

語言啞閉

低聲狀

悄語狀

說話急狀

語話連綿狀

怕休

瑣碎狀

偷着說話

背人說話狀

低聲說話狀

語不明白狀

彼此閒談

話無頭緒狀

厭人話煩瑣狀

經112-007

聲響類 第一

聲

音

不聲

上聲

大聲

入聲

韻

餘韻

響亮

漢響同上

作聲

打哼了

響了

使響

使作聲氣

聲氣大

作聲氣

聲音悠揚

聲氣

高聲叫喚

聲俗

聲大

倒膛

聲消

聲細

聲漏

經112-008

斷硬物聲

着棋聲

打鐵聲

打紙聲

趕狐兔聲

喚狗聲

逐猪犬聲

猛鷲聲

喚鷹聲

衆人作聲

咳聲

誦經聲

叩頭

騎着用氣聲

嚼脆骨聲

嚼硬物聲

嚼水聲

異音

聲響類 第二

猛拔刀聲

踏碎石聲　踏冰碎聲

亂碎聲　衆人抱聲

漢語同上　打鬧聲　衆人嗽

喉轉聲

漢語同上　喉搭聲

乾嗽聲　連嗽聲

衆小兒哭聲　漢語同上　哭聲

慟哭聲　哭　乳兒哭聲

烏烏

咬物聲　嘆聲

聲響類　十八

嗄嗄聲　打瞳聲　加鞭聲

衆人爭嚷聲　梆柝相打聲

相爭聲　衆人爭鬧聲　衆人喧鬧聲

吆喊聲　搶奪聲　衆人呼喊聲

喊聲　衆人作聲　漢語同上　敲牙聲

踏落葉聲

步趁聲　踏地聲

脚擦地聲　物拖地聲　衣服相磨聲

鼓鑼聲 鼓鈸齊鳴聲

鼓聲 鼓聲不斷 衆鼓聲

揚聲

漢語同上 磬管悠

鐘韻 鐘磬聲 鐘鼓齊鳴聲

漢語同上 鐘磬聲

破鑼聲 鐘聲

第三

聲響類

齊打鞕聲

吹海螺聲 吶喊聲 劍戟碰物聲

衆鈴亂響聲 連綿不斷聲

鈴聲 大鈴聲 衆鈴響聲

鈴鐸聲 單鈴聲

鈴聲 甲葉聲

刀環聲 鑰匙聲

銅鐵相撞聲 手鐲聲

漢語同上 佩玉聲

大風雨聲
乾枯草木聲
風聲
風聲不斷
鳥飛聲
聲響類
第四
搖鈴聲
鈴鐺聲

大爆竹聲
衆小爆竹聲
齊放爆竹聲
藥信燃着聲
手鑼聲
銅鐵亂響聲
銅鐵陸續聲

撞硬物聲
砂礫觸物聲
鑿冰聲
攪絞桿聲
葉落聲
果連落聲
果落聲

走濕泥聲
水流聲
潑水聲
撥拉泥聲
潑到地上
撥水聲
小水流聲
海潮聲
樹梢風聲
水流聲

經112-012

大物墜落聲
大物墜落聲
墻倒聲
墻屋倒塌聲
物墜聲
車壓硬物聲
車輪聲
衆車聲

擠聲 漢語同上
重載車聲
車駛聲
衆車聲
重車聲
伐木聲
馬蹄踏石聲
衆斫聲
砍木聲
斫木聲

虎豹吼叫
狼狗嚎叫

聲音類第五

粉碎聲
冒出聲
割衣聲
碎折聲

麁物折聲
破綻聲
撞物聲
柴折聲
大木折聲
小物迸墜聲
碰物聲
亂墜聲
高處隊落物聲
重物落墜聲
墜落聲

鳴聲　狍鹿羊羔叫聲　獸猛起聲
虎嘯聲　獐狍麋鹿急叫聲　牛吼鹿
叫聲　喚狗叫聲　虎豹相聲
狗撑叫　狗急叫聲　狗急連

狗哼哼　狗齜牙叫　狗怒連叫
狗惡聲叫　衆狗齊叫
狗叫　羊叫
狍鹿驚叫

聲響類 二十五

鳥鳴　屢鳴　鳥啼
聲響類 第六
聲
馬蹄蹬打聲　駝驢叫聲　羊羔尋母

喘息聲　衆馬行聲　肥馬行聲
漢語同上　馬噴
猴叫聲　驢見物打人聲
漢語同上　衆猴叫聲

聲響類 二十六

鷹雀飛聲

鷹菲八聲

蝦蟆叫

鷹鷂鳴

衆雀噪

雉秋鳴

珠頂紅鳴

蟲鳥夜鳴

水鴉鳥鳴

烏雀噪

斑鳩鳴

布穀鳥鳴

喜鵲噪

烏鴉鳴

可鶻鳴

雛鳴

母鷄野鷄鳴

禽雛嗁聲

禽鳥嗚聲

雀鳥相呼聲

衆鳥飛鳴聲

翠雀嗁聲

衆鳥噪聲

聲

翠烏春鳴聲

雌雄相鳴

雀被擒叫聲

黃鸝囀聲

飛鳴聲

翠烏

雁鳴聲

鵝鳴聲

鴨蛙鳴聲

鳴聲

鶴鳴聲

鵝鴨鳴聲

蚊蝇飛聲

蚱蜢飛聲

蟋蟀鳴聲

促織鳴聲

蝦蟆鳴聲

蟈蟈兒鳴聲

草蟲聲

草蟲

魚鳥搶

羣鵝鳴聲

鵝鶩飛聲

羣鳥起翅聲

羣鳥齊飛聲

衆鳥飛聲

雉飛聲

衆鳥飛聲

經112-016

物沉水冒出

明露出

明白

高浮出來

敗於洩露

洩露

有分別

現出

顯露

使顯露

顯

隱

顯類

略顯然

明顯

內

內里

暗昧

掩物

使掩蔽

隱

外面

外邊

外

向外

浮皮

浮面上

浮面

略浮

全露出

突出

經112-017

要路

衙內

胳肢窩

坐立類第一

坐

坐着

使坐

大坐

來坐

衆坐

同坐着

漢語同上

使同坐

共相坐

漢語同上

盤膝坐

漢語同上

寶坐

端坐

穩坐

漢語同上

經112-018

坐立無聊

衆人閑坐様

坐着前後挪退

主腰坐

獃坐

衆人靜坐

擠着坐

抱膝坐

獨坐

單腿跪坐

伸腿坐

闘坐

前膝坐

混坐様

乏坐様

坐立類 第三

提身蹲着

蹲着

挪窩

躲開

相背着坐

合攏起

衆人安坐

悄悶坐之狀

經112-019

直竪着

忽站忽出

直站着

臥處猛起

猛站起

高處坐立

略站立

突然

去站立

來站立

同站立

使站立

止

站立

立

背着

抄手

倒背手

俯着

略俯身

探着身站立

俯身

使俯身

盤腿坐立

跪着

拱肩站着

撅後身

雄立狀

撅腰

洒

一齊洒

潑洒

遛步

學遛步

漢語同上

步

常行往來

幸頭好

漢語同上

遠行

行走類 第一

行走

使行走

一齊行走

跑脫了

一瓶盜

一齊爭跑

俯身趨走

一齊跑

衆人爭跑

跑

使跑

手足急忙

大步趨行

趨行

使步行

步行

走

使走

行走類第二

跳高

高我

拉上去

上高

使上高

漢語同上

去上高

來上高

一齊上

漢語同上

挽繩而上

斜邊着上

升

升上去

跳

使跳

跳過去

跳過來

踴躍

扗着棍子跳

踹磚過水

跳過

越過

急的

高跳

蹾倘不穩

直走

通過來

通過去

繫下來

從高處滑下來

自高處

從高處下來

從險處下來

從高處下

從高處下來

下

使下來

獨自先登

一蹬一蹬的上

踰過

使踰過

遶道走

遶遠了

拐彎

遶彎

跟隨

使引行

引行

過了大半

能急抵

併程

不住的行快

抄近走

漢語同上

摇泥着走

斜身走

覷望着走

撲着着走

躲出路

遊蕩

躲着路行

走迷了

找尋

迷路

行走類 第三

去遠了

離遠了

漢語同上

至着走

躡着勁走

彎着腰走

腰彎了

像蛇行

亂撞

醉後前仰後合

跟蹤着走

摇擺着走

打踉蹌

側身搖晃

捽袖

婀娜

漢語同上連用

走獨木橋

漢語同上

拄杖走

跐

略瘸

兩腿絆雜

腳擦地行

腿發絆

撇着腳走

岔腿走

歪拉着走

行動令便

上樹下樹令便

行動文雅

行動輕佻

衣拖地

衆人跋行狀

漢語同上

行走類 第四

慢走等候

行走打奔

等候

使等候

經112-025

魚貫進行　突出

低頭直行　徑直行

一氣跑去　走的平穩甚快

安詳　遲遲

飄逸　漢語同上

蹣跚　腰疼強行

腰彎步遲　矮人慢跑

肥笨　胖人隨行

騎駿馬怒去　奔波

趨事　磕絆

踉蹌將倒　一磕一絆

一步深一步淺　漢語同上

身重站不穩　小兒行走磕絆

小兒學走學話

經112-026

留遺類

急忙類

睡臥類 二則

疲倦類

去來類

歇息類

人部六 十六類 十八則

御製增訂清文鑑卷十五

斷滯類

侵犯類

惱嫌類 二則

遇合類

擲撒類

拏放類

搖動類

遷移類

經112-027

讎敵類

責備類

御製增訂清文鑑卷十五

人部六 十六類 十八則

歇息類

歇着

歇息

使歇息

去歇息

來歇息

一齊歇息

漢語同上

已歇息

安逸

歇止

安息

已安息

歪鼻

搧扇子
搧側扇
乘涼
使乘涼

使歇陰涼
使拄着
歇陰涼
使倚着
拄着
使歪靠
倚着

來
使來
使到來
親自來
將近
到去
使出去
過去
使過去

使起行
出去
同行
起行處
起行
使去
去
使行

去來類

竟入

累墜

忽來忽去

大家散去

正過着

恰好前來

進去

進來

將到

到來

進

歸

使歸

回

使回

漢語同上

行走相容

常來往

行走稀疎

偶然

間或

順便

會合

彼此來往

去迎

來迎

順便到去

來送

迎

去送

送

往來不絕
不許來往
閒走
好閒走人

疲倦類
使乏
略乏
乏了
漢語同上連用
疲倦
疲倦一
疲乏
疲乏了
走傷疲乏
發疲乏
歇後疲乏
倦乏了
乏極
乏透了

乏渴

乏渴了

力弱

當時敬不過來

漢語同上

乏睏的快

疲敝了

坍散

軟倒

乏而倦了

軟癱

無力支持

張口大喘

不耐之

苦之

倦躁昏

熱乏了

熱極

熱倦了

睡臥類 第一

睡臥

仰臥

俯臥

側臥

一順臥

使臥

順腳睡

伸腰拉胯臥

歇着臥

仰面挺身臥

壓人側臥樣

直挺挺的

閉眼

瞌睡

眼發困

困了

打盹息

忽然困了

覺

困大

睡的輕

翻騰

困

醒着

翻身

就地臥

經112-033

說夢話

睡着說夢話

小孩睡中

魘住

說夢囈

睡熟

打呼

略睡即醒

安歇了

假睡不睡

去睡

一齊睡

睡臥類 第二

睡

臥

使睡

沒了睏了

帶着睏

打盹

猛醒

醒

夢見

談論間上睡

夢

做夢

胡夢

撒囈掙

着急

不住

相緊

隨即

漢語同上

急躁

漢語同上

一齊忙

忙

上緊

略緊

漢語同上連用

緊急

快着

略快

快

急忙類

忙忙

漢語同上

匆匆忙忙

亂亂紛紛

慌慌張張

漢語同上

忙忙亂亂

慌慌忙忙

現成

立刻

徒忙

張羅

漢語同上

一齊着急

使着急

居住

去居住

來居住

使容留

居下

遺留

容留

存住

使存住

使存留

存下

存者

存留下

存留

留下

留住

使留

留遣類

使休出

休出

出往別處些

逐出

往別處些

逐去

驅逐

一齊差遣

屏棄

差遣

使差遣

戀住

遣去

棲處

使棲處

戀

使游牧　去游牧

游牧處　游牧

漂流　常漂流

使離開　流蕩

離開

遷移去　遷移來　屢遷移

遷移　使遷移

遷移類

漢語同上　歇程

來下著　齊下著

下著　使下著　去下著

漢語同上　下

來住　齊住

使住　去住

漢語同上　住下　住

來游牧　齊游牧

使連夜

使趲程

連夜

使推

齊推

挪開

推

動作

挪移

微動

漢語同上

使動探

齊動探

動蕩

行動

動探

搖動

使搖動

搖動類

經112-038

搖晃

翩翻

蹁躚

歪斜

被震動

顫

使滾

震動

使旋轉

滾

使涮轉

旋轉

涮轉

擡起

使擡起

震動象

旦暴

微顫

漢語同上通用

顫動

漢語同上通用

旗飄動

抓

亂抓

捧着

一捧

只管揞

一揞

揞

只管摩

摩

使摩

拿

使拿

只管拿

拿放類

遲滯

將及

使放

換索

放下

放

拿獲

撒冷拿住

爭扯

恰好接着

抱着

久別緊抱

抽

抱

經112-040

拿放類 完

[illegible]

不得力

無拿手

隨拿隨脫

脫落

將趕上

不及

未拿及

撩撒類 [illegible]

槃石撒

槃石撒去

使撒遶

撒遶

往遶撒

撒

使撒

摔

撒下去

使摔

摔下

摞下

撩

撩撒類

橫豎亂抛

抛撒

撒

亂撒

使撂

撒去

撂

亂撂

棄

撂下

使抛

亂抛

抛去

抛

橫豎亂放

亂縱橫

相碰着 會見

該着 碰

撞見 無心撞見

逢機會 致逢機會

逢 逢得着

相遇 遇得着

遇 際遇

遇合類

忽遇見 恰遇見

彼此

來會見 一齊會 湊在一處

使會見 去會見

厭

不足取

不希罕

厭人都不

可惱嫌

嫌

使人嫌

可惡

惹人惡

厭惡

漢語同上

可惡的

惡

憎嫌類 第一

可惡心

不舒暢

惡心

使惡心

憎嫌類 第二

惹人憎

可憎

憎

甚厭煩

可厭煩

可厭

厭煩

批別 狠可惜

不忺 淡話同上

厭與同處 可嗔

惡心的慌

怡慈 厭恰

不受用 不稱意

不順眼 苶不順眼

不舒服 致不舒服

做甚麼

好暢快

被趁願 幸災

趁願

經112-045

怒欲即鬪

只管尋趁

憤怒

作害

尋趁

行剋

禍害

使侵害

來干犯

使害

干犯

使干犯

去干犯

侵犯類

漢話同上

黏滯

只管黏滯

無緣無故

不明不白

帶破綻

尋因由

漢話同上

去救援

來救援

好攬事

救援

去侵犯

來侵犯

尋趁慣了

激人生氣

纏擾

冒犯

被笑話

可笑的

笑話

輕忽

被輕忽

輕慢

被輕慢

被輕視

輕視

被輕賤

輕賤

賤

鄙薄類

說謊語呢

倣耍呢

這樣本事麽

笑人没幹

拾耍笑人

笑人不能事

啐人聲

連啐人聲

恥笑聲

漢語同上

一齊恥笑

不笑罷

笑人無能

恥笑

被恥笑

口實

訐把

互相揭短

揭短

被揭短

可揭處

抗拒

相抗拒

使作對

作對

使為敵

敵家

為敵

使結讐

敵

結讐

都成讐

讐

有讐的

讐敵類

復讐

報還

報復

使報復

相拒

使相拒

使怪不是

怪不是

責備不了

怒嚇

叱咤

嚇

使嚇

吆嚇

責

使責備

責備

責備類

抖摟

被抖摟

摔撥

被撥摔

撥摔

被搶白

使搶白

搶白

嗔怪詞

怎麼說

怪

使怪

規戒

戒

管轄

勇往管轄

使管轄

約束

被抖搜

閱

御製增訂清文鑑卷十六

人部七　十一類十五則

咒罵類

折磨類

叛逆類

逃避類

竊奪類

狡猾類　二則

北京大學圖書館藏

殘缺類

傷瘢類

腫脹類

瘡膿類 二則

疼痛類 三則

作踐　給小鞋穿

勞苦　苦累

物損　折挫不一

當奴才使

挫磨　使挫磨

折磨類

人部七 十一類十五則

御製增訂清文鑑卷十六

遭害

搓磨至極

擺佈

掯給我

使鬱忿

使忿怒

纏磨人

折人銳氣

折挫

折磨

被拖累

拖累

受折奪了

折奪

受折奪

傷害

蹧蹋

使激

激

使傾害

傾害

毀壞

說謊人話

被人話謊

話謊人

盟誓

使起誓

起誓

咒

使咒

相罵

罵

罵人

使人罵

咒罵類

賤種

漢語同上連用

下賤

生了癩的

懶婦

癩物

村奴

甚麼行子

漢語同上

不留體面

很沒體面

沒體面

討人嫌

脈物

髒巴骨

作孽的

受罪

遭瘟的

造罪的

砍頭的

碎剮的

漢語同上

天知道

淫蕩

淫婦

漢語同上

怪物

娼妓

野種

該死的

脹死的

癩毛東西

窮的臭氣

塞住心的

殀死

脈物骨頭

棺材

漢語同上通用

長蛆蟲的

死物

蛆拱的

攢殺投主子的

背

使背

爲逆

悖逆

作亂

逆

使變性

亂

起叛心

變性

叛離

心貳

叛

使叛

叛逆類

變臉

致於變臉

改變

嫌隙

變

變了

更變

使違

辜負

違

違悖

使躲開

閃開

齊藏躲

漢語同上

躲開

使藏躲

藏藏躲躲

躲閃

蔽

藏躲

齊躲避

漢語同上

躲避

使躲避

逃

使逃

躲

逃避類

逃避類 十四

使隱匿

隱匿

使隱瞞

隱瞞

使掩避

隱

掩避處

掩避

流散

東逃西散

搶奪類 十五

奪

被奪

窺探

窺伺

來偷

去了

被偷

去偷

竊盜

偷

賣作賊的

窩盜

賊

賊盜

搶 奪 類

窩主

截路

打劫

截

被截

抄搶

搶掠

乳病人

吼喘

乳病

痛氣

病疾

勞病

總不離病

背病

一蹴成病

成了病

病

有病的

病了

疾病類 第一

癱瘓

羊吽瘋

瘂臌

中了邪

下墜

瘋了

水瀉

瀉肚

漢語同上

瘧疾

痢疾

癆疾

熱症

小兒驚癇

疾病類 第二

不爽快

傷風

寒筋

痰火病

感冒

漢語同上

中風

狐臊

手足筋疼

乾噦

只管惡心

惡心

彭悶

彭脹

嗐吁吁

胸膈發脹

喘

急喘

虛弱

殘疾

殘疾了

小兒[illegible]痄

氣結脹滿

氣逆打嗝

打飽嗝

嘈心

乾嗽

打噴嚏

咳嗽

嘔

嘔吐

嘔逆

作酸

漾

疼痛類 第一

疼痛

疼㾓

頭疼

頭暈

頭發暈

眩暈

眼扎着疼

眼磣着疼

眼迷了

眼生花

眼疼

漢語同上連用

岔氣疼

腰扭了

腰閃了

腹鳴

腹痛

心急跳

扎着疼

心跳

心口跳動

胸膈脹疼

心口疼

心口微疼

徹骨疼

跳脈疼

骨節疼

刺骨疼

破處疼

螫的疼

疼

淤的疼

疼痛類 第二

酸疼

疼的著不得手

落枕

手足拘了

冒風

軟弱無力

顫搖

漢語同上

肉跳

身子抖顫

打顫

煩躁

出疹子

心裡發燒

躁熱

發燒

喊疼聲　疼聲

漢語同上　喊叫

哼哼　疼的哼聲

疼痛類　第三

[illegible]歎

微麻　木了

成臌子　發麻　麻了

氣壅堵　手足抽搐

很病　病倒

病深了　添病

[illegible]好　延纏

病反復　犯病

瘦乾　病重落

皮裡抽肉　暴病　落炕

[illegible]　[illegible]　暴疼

漢語同上

恍忽

常發迷

昏沉

忽然迷倒

發迷

頭碰帶

發昏

昏迷

掙命

捯氣

病重

不省人事

病沉

漢語同上

[illegible]不醒

失音

迷亂

乳蛾

痄子

疔

搭背

漢語同上

楊梅瘡

天疱瘡

黃水瘡

鼠瘡

蛇盤瘡

生瘡

禿瘡

瘡

瘡膿類 第一

疔瘡

惡指

生耳瘡

針眼

馬牙子

生嘴唇

生口瘡

鵝口

漢語同上

口瘡

馬嚼瘡

紅瘡

蛇搭瘡

痱子

癬

黃水 清膿 出頭 長膿 膿

瘡膿類 第二

瘡破了 會膿了 瘡興了 往裡奔 背後的瘡 瘊子 雞眼

山花 見苗 痘前發顆 花兒 成瘡疤 瘡疤 頭瘡疤 瘡痘

瘡結痂 瘡痂 瘡疤發癢 收了口 收口 流膿水 膿直流 膿出出 刺破

水痘

痘毒

痘後瘡毒

花兒回動

落痂

花兒密

灌漿

花兒稠

花兒稀

花兒少

花兒多

出蓋痘疹

起膙子

成了膙子

皮皺厚

皮皺厚了

膙子

皺

皺了

癢癢

很癢癢

腫脹類

面目腫

牙花面目微腫

宣腫

腫脹

漢語同上

微腫

腫了

腫

腫消了

漢語同上

紅腫

腫處齊膿

起了泡

發成燎泡

泡

起燎漿泡

發了

發出燎泡

乳結

生了瘰癧

被擦破

劃傷

被劃破

碰傷

擦破

劃傷

劃破

劃破

被劃破

浮傷

漢語同上

[illegible]傷語

[illegible]上市傷語

傷

中傷

傷口

傷痕類

青傷　血蔭

血蔭了　已出傷痕

痕跡　刺

刺扎　被刺扎

扎的疤　傷痕復犯

殘缺類

殘疾　殘疾了

禿子　禿兒

瞎子

扎瞎了　失明

蘿蔔花　瞖瘴

疤子　疤子打

疤　疤吧　不出疤吧

疙瘩了

瘋子

努結

努結了

一邊歪

一順歪

歪指

雞胸

羅鍋

歪頼

漢語同上通用

糟鼻

瘦袋

豁牙

漢語同上

牙齒謬了

結吧

豁唇

身子發福

齆鼻緊塞

佝僂

手足不得力

漢語同上

撅嘴

強凌類

輕狂類

驕矜類

猜疑類

淫黷類

儉嗇類

人部八 十六類 十七則

御製增訂清文鑑卷十七

欺哄類

疎慢類

懶惰類

暴虐類

羞愧類

過失類

愚昧類

懦弱類

諂諂類

奸邪類

太過

張大

作怪

過踰

傲慢

僭越

越分

御製增訂清文鑑卷十七

人部八

十六類十七則

僭奢類

僭

越分的

無節制

奢遺躕

漢語同上

致遺躕

費用

遺躕

耗費

致耗費

漢語同上

奢費人

致奢費

奢奢費

用度浩大

侈費

沉湎了

陷溺了

慣了

下流了

貪溺了

貪進去了

溺

貪溺

只管胡賞

黏抓

貪賭

胡賞

淫

淫蕩類

調戲

彼此調戲

引誘

彼此引誘

粧俏

賣俏

俏浪人

淫蕩

行淫蕩

俏浪

發浪

所好的

困于酒

好極了

好

唱淫曲

猜疑類

嫌疑

猜疑　被猜疑

齊猜疑　漢語同上

合糊　荒唐

不定　翻覆

猜想

不妥　不妥當

猜度　可猜度

遲疑不決　疑

疑惑

被疑

可疑　遲疑

游移　翻轉

無定準　三心二意

無定向　想是

急應稀呢

若是

漢語同上

想是呢

好像是

漢語同上

莫不是

或是

或者

漢語同上

不算數

毫不理人

藐視

不理

得意揚揚

捏大款

佯佯不睬

傲慢

大樣

驕

驕傲

驕矜類

誇張

逞能

誇張人

矜

矜誇

容不下

無情趣

生分

寡情

疎淡

詭秘

總不算數

冷淡

妝模作樣

驕縱

心肥

挺胸自大

昂然

充能

充能的人

抗越

怪樣人

怪樣

胡誇張

逞強

輕狂

好修飾

張狂人

張狂

好裝飾

粧飾

好修容止

修容止

豪强

强梁

虛飄

無坐性

淺薄同上

輕躁

輕飄

輕佻

輕

閃灼

肯驚慌

舉止不定

寒賤

輕浮

舉止輕浮

輕狂類

東張西望

狂

輾轉安動

恍惚不定

反覆無常

抖抖擻擻

賊眉鼠眼

不穩重

漢語同上通用

跳跳蹦蹦

抽抽搭搭

婦女輕薄

漢語同上

無耐性

迂浮

嘴快人

亂言人

強嘴

言語粗鄙

說話冒撞

強詞

冒撞

膽大

甘貴

冒犯

好攬事

奢高

醉鬧

醉鬧人

狂妄

作怪

詢氣

難纏

冒失人

作威

發豪橫

領頭人

任性

被使強

使強

好強人

強梁

被強梁

恃強

仗恃強

用強

仗用強

強凌類

自專的人

自專

漢語同上

齊霸佔

霸佔

被霸佔

被訛詐

訛頭

被逼勒

訛詐

強派

逼勒

攤派

被攤派

欺凌

被欺凌

漢語同上

越分專行

不由人主張

經112-082

倩弱類 第一

庸懦

庸懦些

無能耐

漢語同上連用

鈍鈍

庸劣

趺趺的

發軟

畏避

欲逆迎又畏懼

暗窺

畏縮

漢語同上

忐忑

無心緒

畏首畏尾

趺頭趺腦

隨衆

無精打彩

無情趣

行動懦

懦軟

弱

軟

露軟

稀軟的人

嬌嫩

懦弱 微懦弱 懦

懦弱類 第二

猥瑣

縮縮怕人

怔呵呵的 發怔

姑息 漢語同上

心活 心活無主

不骨立 柔弱人

折了銳氣 無主張

不耐勞

志向頹類 萎苶

委隨人 委隨

膚淺 平常

淺

不及 迂慢

微懦

漢語同上　靠人做事

扯鋸兒　強扎挣

把拮　乾潑拮

忘

無記性

忘性　背忘

無內囊　無能

不得主張

不能事

愚昧類

愚

呆愚

行事愚

說話愚

懵懂

畧懵懂

眼拙

惑人

傻子

傻

傻丁

愚蒙

糊塗

畧糊塗

糊塗人

行事糊塗

昏憒

迷惑了

昏暗

畧昏暗

行事昏暗

暗昧

渾

渾濁

無眼識

無知識

不懂眼

不了亮

經112-086

妄談人

胡言亂語

漢話同上

欺誑

背誑欺詐

詭欺了

欺子

漢話同上連用

哄誑

過失類

過

過誤

錯了此

錯

致錯

錯謬

致舛錯

差錯

錯了

失

微失

漢話同上

過錯

敗壞

壞

犯病

可挑也處

牽累

被牽奪

玷辱

習染

玷

沾染

過錯

致失錯

失錯

可愧

愧了

羞愧

使愧

愧

羞丁

背地羞

慚愧

羞辱

可羞

羞

有羞恥

婦女面醜

羞恥

羞愧類

沒趣

漢語同上連用

做難

愧見

羞的面紅

羞愧類 三十五

臉微紅

丟臉

沒意思

默然沒趣

羞的無言

臉厚

皮臉

臉憨

慚愧無恥

情不知恥

漢語同上

不知羞

給沒臉

被給沒臉

羞愧類 三十六

漢語同上　暗怒
暴怒　嚷閙
發激烈
窄迫　急躁　激烈

粗急　暴動粗急
性躁　急　急迫
暴躁　忿暴躁　發暴躁
暴虐粗

嚚粗魯　潑婦
言語失利　粗魯
利害　酷苛
發躁　躁急

行事狠　躁
行暴戾　狠
行暴　倔强　暴戾
潑氣人　暴

婦人撒潑

惹不得

肯脫滑

趺㯺

齊脫滑

只管脫滑

慣脫滑的人

躲事

脫滑

發怵

厭煩

漢語同上

倦了

慵

慵惰

倦

懶 惰 頹

推委

借端

只管退縮

推托

退縮

退縮入

退後

退避

只管退避

推辭

躲避

只管躲避

滑透了的

不肯用力

奸滑

罷玩

行事罷玩

罷緩

行事罷緩

支吾

推故

事前著急

漢語同上

怠慢迂疎類

怠

怠慢

沒理會

漢話同上

沒留神

不覺

苟且

潦草

邋忽

浮泛

粗疎

迂濶

疎畧

婦人懶散

粗俗

行動迂疎

草率

行事疎畧

大方樸

浮

忽畧

行事忽畧

疎忽

行事疎忽

舉動慵懶

信口撒謊

假粧老實

混撒謊

善哄人的

明明的哄

使人哄

相哄

哄

虚假

路虚假

淡話同上連用

欺哄類

哄誘

使哄誘

明知故問

騙

使人欺

撒詐

瞞欺哄

言過其實

慣欺騙的

誇張人

混誇張

愚弄

虛誇人

虛詞假作

粧假

被人惑

誘哄

上當

[illegible]

設圈套

使設圈套

圈套

誘

奸邪類

奸

奸計

使奸計

誆哄

計

擺使奸計

行狡詐

總是狡詐

狡詐

局詐

作圈套

用計

局騙

巧

弄巧

辭文

陰險

反覆人

反覆

改嘴

翻悔

食言

油滑

油滑透了

狡猾

滑透人

經112-096

漢語同上

偏向

漢語同上

彼此偏向

行事刻薄

偏護

刻薄

行事歪

偏

偏僻

歪

歪人

邪

行邪

彼此害

誣害

使毀謗

毀謗

割鼻子

割鼻子的人

挑唆

使挑唆

使人行讒

讒

行讒

讒諂類

獻媚

諂

諂媚

上趕著人

背後毀謗

背後睄說人

只管加讒

攛掇

加害

使人不和

離間

彼人算計

陷害

趨奉

獻勤

背獻勤勞

逢迎

迎合

附合

迎合的

漢語同上

討好

戴高帽

獻媚人

討好的

御製增訂清文鑑卷十八

人部九 十三類 二十則

兇惡類 二則

貪婪類

邋遢類

厭惡類

鄙瑣類

鈍繆類

洗漱類

乾燥類

濕潮類

屈伸類

完全類

爾我類 二則

散語類 六則

不肖

左性

逆

悖謬

左

謬

惡

萬惡

御製增訂清文鑑卷十八

八部九 十三類 二十則

兇惡類第一

泥腿

坐地虎

賴皮

拚命

賴

光棍

闖光棍

鑽營

行止亂張

鑽幹人

鑽幹

鬼頭鬼腦

鬼怪

伊那婆

沒樑兒

慣惡人

肯變卦的

心活的

漢語同上

曉貨

捨命

混說為非

兇惡類 第二

虐

暴虐

兇險

損人的

損

傷損

受傷損

捨着

賊害

戕賊

行賊害

殘忍

忍心

忍了

忍

嫉妬

記過失

包攬

好揭人短

暗恨

擱人好事

苛求

慣會苛求

漢語同上

肯擧人的

齊擧件

使黑心

擧件

行嫉妒

被人嫉妒

觸辯

妄

食餒類

貪

貪取

獨佔

貪汚

眼饞

無饜

摟

全摟

攢緊的

需索

被需索

使倚

使 使倚

婪

婪取

肯爭

爭多

賺手

偷賺手

掯後手

爭添

使爭添

得後手索

使爭索

齊爭索

狀語同上

少添些

給些

頭臉骯髒

蓬頭垢面

落浮灰

熏黑　熏黑了

面目汚穢　面垢黯黝

面垢　面目積垢

作汚穢事　致汚穢

作邋遢事　汚穢

邋遢

邋遢類

汙汚濁　沽汚

衣盡油汚

泥垢稠滿

闊疤　闊疤住了

汚瀐　沽汚瀐黏

鼻涕糊住

衣衫襤褸　鼻涕邋遢

鬼詐

鬼詐人

聒噪

積猾

積猾人

討厭人

厭惡人

嘴毒

俗

言說可惱

穿鑿

厭物

充知的

充知道

厭惡

尋覓厭惡

作厭惡事

厭惡類

乖張

故意

漢語同上

已病多

故作

邪術

左道

奇怪

妖言

老積年

怪調

怪樣

怪物

行止壞

甲汚

沒要緊

無體統

不長進

背吝下賤

疲氣人

只管嘮叨

猥瑣

瑣碎

粉碎

嘮叨

混賬人

混賬行為

小氣

器小氣

行止小氣

鄙瑣類

行醜事的

醜事

甲鄙

沒見過時面

沒見時面

冗雜

瑣瑣氣氣

小算人

甲瑣

輕佻

總不成器

沒出息

猥鄙

不成器

舉止粗糙

粗糙

漢人氣

樸貨

心重

擧止粗鄙

粗笨

言行村粗

粗蠢人

叉村粗

村粗

直板

擧動拙鈍

痴鈍

遲鈍

拙鈍

鈍繆類

固執人

漢語同上

齊推辭

異推辭

推辭

善推辭的

漢語同上

言語執拗

强嘴

執繆

强嘴人

一味執繆

執拗底

拱嘴

執繆

言動粗鄙

執繆人

合

悖謬

不在行

不諳

淡話同上

沒根色

執定

綳韁

只管

拘滯

難纏

固執

拘泥

斷

擠

洗淨

使洗淨

洗漱

使洗漱

使浸滲

漱

使醮水

浸滲

醮水

大洗濯

洗濯

使洗濯

洗

洗漱類

洗漱類 三十

小灰水

染青

染青水

漿

使擰水

澱粉

擰水

擠水

使擠水

乾燥類 三十一

微乾

使微乾

使晾晒

晾晒

晾曬柴

使烤着

烤

烤着

晒着

使晒着

使乾

晒

乾燥

略乾燥

乾

乾燥貌

弓乾

弓已乾透

晒乾

風乾

使風乾

物潮[illegible]

滲

使滲

發潮

使潮

使脹

潮

滲

使滲

脹

淋透

浸透

使濕

濕透了

濕

微濕

木濕

濕潮類

滲漏

陰大

陰大了

陰開

使潤

陰

潤

縴了

致屈

縐縮了

屈抽

使搐

屈

搐

使折疊

折疊

累抽縮

抽縮

使抽縮

抽展類

伸開

已伸

使打開

打開

致伸

伸放

畧伸

伸

致舒展

舒展

一頭翹了

一頭翹起

兩頭翹了

兩頭翹起

皺了

皺

舒坦

展開

洑開了

草開

漢話同上 盡 都是

有的沒的 普遍

儘情 一概

一齊 衆人往來 普爽

實落 齊

皆 共 統共

全 俱 漢話同上

完全類 衣

再四再四的 一切

本 再三再三的

必定 常

漢話同上 常常的

只管 屢屢的 連綿

再三

畢竟 儒着

到底

各樣

物件

樣數

樣樣

所有

把我們 是我們的 各自各自的

在我們 比我們

是你的 我們 我們的

在你 比你 把你

你 你的

在我 比我 把我 是我的

我的

我

爾我類 第一

在他　比他　把他　是他的

他的

伊們

是你們的

他

伊

在你們　比你們　把你們

你們的

漢語同上　各人各人　你們

把那個　帕們

向那個　從那個

那個　誰用

自誰　把誰　誰的

誰呀　向誰

誰

把他們　是他們的

他們的　在他們　比他們

他們

爾我類　第二

是咱們的　這些人
這些人的　那個
這個　這個人的
那些人的
那個　那個人的

是別人的
別人
外人
他人
是他人的
是人家的
漢語同上

散語類　第一

噯悲口氣　漢語同上
漢語同上
不勝
無信息　無踪

影　無動靜
未見怎麽樣
漢語同上　彼此相左
如何

何處

從何處

漢語詞上

未必

能怎樣

怎麼樣呢

無論怎麼罷

怎麼處

豈不

因甚麼

有甚麼

該當

不甚相干

尋常

與其

有甚麼

有甚要緊

作甚麼

何必

做甚麼

怎能得

豈敢

動不動的

設若

倘若

做甚麼的

幾乎

從此

只此

這個

正是

因此

益發

散語類 第二

發得着

何其

有趣

儻若

顯得

或者

或有時

不由的

或

這一次

至足

可是的口氣

漢語同上

一順兒

漢語同上

又倒

幾幾乎

是已殺了

將機就機
左右是左右
悔恨口氣
自然
一連
可惡

往這裏些
略往這裏些
一同
這樣
這樣的
背後
走了樣了
這些
這們那們
罷了

無影響
何等
依從了
沒依從
不可
漢語同上
雖則

驚訝聲
喚小狗聲
因為
故若
已然詞
使令詞
若是

散語類

第三

徒然

尚未

頓然

不得已

竟爽的

不能

每每的

雖然

不必

全然

這裏

亂來

恐其亂來

甚是

盡是

摩挲

將就

的

愈加

將能着

湊巧

遇着

如此

往返

處

向別處

不妨

將此

尚且

但只口氣

妨礙

各樣

確然

漢子樣

是個漢子

怒急

惹氣

因山

散語類 第四

來着

若有

現成

有

無用

把

當用

只是

巴不得一聲

罷呀

處處

撈着

向

各處的

肥

雖說

已說

說是

若說

不知

執掌

散語類 第五

雖

所有

想是有

罷了

漢話問

暫且

且住

淡漠

逍遥

得一步進一步

一心

承接下語

已說

已說的

一樣的

歪斜

極

要把柄

講究能

相對

今已足了

從彼

況且

既然

有干涉的

那裡

隨便

干涉

無干涉

雜亂

以外

原來

往那邊些

所以

彼處

彼處的

景致

分開

每個

糊塗

靜悄

靜悄悄

寂靜

任意

悄然

從來

純是

散語類 三十二

枉然

一次

碎雜

漢語同上

誠然

一回

到那將

至狠

最

第六

怎麼說

粗粗草草

果然了

不定

那個

果然

正然

散語類 三十三

暗暗的

七大八小

牙關勁

爭取

動不動的

將將

為

胡亂

替

閃爍

至當

散語類 三十三

要笑鼻翅動

個數

不言不語

女人行景

旁岔

又

漢語同上

醫治類

醫巫部 一類 一則

鬼怪類

奇異部 一類 一則

目錄 一

九

神類

佛類 二則

僧道部 二類 三則

御製增訂清文鑑卷十九

街道類

城郭類

居處部 一 二類 一則

獻具類 二則

賭戲類

技藝部 二類 三則

佛藏

像

佛龕

佛背光

御製增訂清文鑑卷十九

僧道部 二類 三則

佛類 第一

佛

菩薩

神仙

毘盧帽

五佛冠

把蓮

神幡

香筒

香盒

[illegible]杆

漢語同上

旗杆

佛經

塔

咒

念咒

戒

佛類第二

蒲團

度牒

道袍

九鐶錫杖

衲頭

偏衫

鉢

齋

捨

戒

喫齋人

持齋

坐靜

問訊

禪定

坐禪

受戒

會

求籤

開光

戒食

放焰口

燻壇

化緣

放的禽獸

布施

旺張

掛錢

搖鈴

道場

壇場

施食壺

上帝

神類

神

神祇

漢閣上

太社

太稷

天后

神

福神

痘疹神

娘娘

竈君　門神
閻羅　神武
苗神
土地　獵神
山路神
法臺
符

奇異部　一類　一則
鬼怪類
鬼
通天鬼　旱魃
醜鬼

落凶土　老女鬼
狐魅　邪魅
怪　妖怪　鬼火
鬼祟
餓鬼

漢語同上

漢語亦同上

不安寧

作祟

鬧鬼怪

漢語同上

鬼魂

鬼魂附體

作怪

使狐魅

使法術

法術

野鬼

野神

消滅

忌諱

忌較人

忌較

不祥兆

怪徵

漢語同上

海市蜃樓

山魈

奇怪

怪異

怪物

膏子藥

膏藥

用藥

使醫治

藥

醫治

診脈

使人醫

醫巫部

醫治類

一類 一則

拔火罐

灸艾子

一服藥

藥方

偏方

靈丹

靈丹妙藥

檳榔

牛黃

錠子藥

送紙

剪命索

漢語同上

剪紙人

叫魂

潑水收驚

包米收驚

使下針

下針

針

刮沙

醫治類

剖活雞胸膛貼傷

燒柳汁熨傷處

鹽炒包熨

安宅

圓光

跳神送祟

送祟

剪紙送祟

祝讚

念誦

醫治類

搓手捶背

揉

按摩

抖跌昏迷人

使抖跌昏迷人

擠膿

使擠膿

刺放膿血

使接折傷

夾捆折傷

漢語同上

全愈了

好了

發決了

揭了汗

扎掙

纔好些

活了

緩過來了

漢語同上

救治

轉過來了

漢語同上

搭瘀手

抓

使撈本

撈本

投奋

決勝負

使決勝負

使賭賽

比較

賭賽

打賭

使打賭

替擄

技藝部 二類 三則

賭戲類

打拐子股

擲馬兒

踢毽兒

拾行頭

打嘎嘎

踢行頭

使踢行頭

押寶

搳拳

搳台

使擲馬兒

頭家

二家

來家

接馬兒

彈針兒窩兒

挑針兒

淨手錢

會場子

彈背式骨

打背式骨

打邊馬兒

半大錢

使擲馬兒

輪爭

漢話同上

洗脚

賭快走

戲具類 第一

大棋

圍棋

滿圍棋

象棋

棋盤

雙陸

骰子

骨牌

紙牌

石餅

頭錢

抽頭

椿

馬吊牌

[illegible]毽

銅錫毽

銅錫餅子

[illegible]毽

[illegible]毽

背式骨

盒子燈

烟火

戲具類 第二

背着側立

斜着

漢諸

轆兒

漢諸上

針兒

稍兒

背兒

皮條子

行頭

飾花

花筒

爆竹

跳掘繩

佗上踢毽

打花踢毽

打踢毽

忽悠悠

踢毽

漢語同上

風箏

毽兒

托羅

鐵馬兒

九連環

夯頭

盆掛

有

下馬牌

紫禁城

京城

都城

皇城

通國

京

國

外國

城郭類

居處部 二類 二則

千斤棧

角樓

將軍石

城門洞

城甕圈

踏垛

城頭站板

城垛口

城

外有九

部落

界牌

疆

畺邊

交界

隘口

口子

邊

山寨

關

土堡

營房

教場

墩臺

城頭垛口

關廂

吊橋

城洞流水洞

窯

鋪

下屯去

鄉村

驛站

莊屯

漢語同上

柳條邊

驛

牌樓

岔路口

轉灣處

市

車轍

街

中夾處

打中伙

程途

眼

宿處

斜路

御道

棧道

路

街道類

近

稍近

近處

遠

略遠

遠方

踏跕石

羊腸小路

獨木橋

浮橋

閘

閘板

橋洞

涵洞

欄杆

渡口

橋

小途

造的棧道

沿途

阻隔

遶遠了

路窄處

曲彎

路彎處

衖子

漢語同上通用

抄道

漢語同上

御製增訂清文鑑卷二十

居處部一 三類 十四則

宮殿類

壇廟類

部院類 十二則

東京大學 圖書室

御製增訂清文鑑卷二十

居處部二

宮殿類

三類 十四則

宮

宮殿

殿

寶座

奕殿

座位

闕

樓

城樓

山

丹墀

品級

丹陛

甬路

滴溜

簷網

飛簷

朝房

斜廊

九重

匾額

宮殿類 四

行宮

擎天柱

鉋釘

獸面

翼門

正門

壇廟類 五

神廚

神庫

祠堂

方澤

圜丘

皇祇室

皇穹宇

壇

壇廟類

經112-145

天花板

[illegible]椽

獸頭

通脊

增補類 六

廊廡

抱廈

禪院

廂室

廟

禪堂

影壁

坎牆

屏門

垂帶

階級

姜礤

增補類 七

台階

欄杆頭

欄杆

門檻

槅扇

簷子

散水

天溝

博縫板

八字牆

天窗

署

科

司

廳

堂

道

部院類第一

部院

衙門

三法司

科房

甲

館

争

庫

倉

廠

氣筒

局廠

兵馬司

坊

衙

所

部院類第二

宗人府

左司

伊德

右司

經歷司

內閣

堂

本堂

漢本堂

蒙古

滿

票簽處

典籍

廳

軍機處

批本處

奏事處

中書科

皇史宬

誥勅房

稽察房

部院類 第三

內翻書房

尚書房

南書房

議政處

事件處

稽察欽奉上諭事件處

驗封清吏司

稽勳清吏司

考功清吏司

文選清吏司

吏部

督催所

稽俸廳

司務廳

漢檔房

滿檔房

八旗現審

俸餉處

捐納房

井田科

江南清吏司

戶部

火房

處

三庫檔房

錢法堂

寶泉局

總督倉場衙門

坐糧廳衙門

大通橋監督衙門

部院類 第四

禮部

儀制清吏司

祠祭清吏司

主客清吏司

精膳清吏司

本房

鑄印局

行人司

樂部

和聲署

兵部

武選清吏司

職方清吏司

車駕清吏司

武庫清吏司

部院類 三

督捕

奉天清吏司

刑部

銀房

塘務廳

館所

窑木房

部院類 三

司獄廳

提牢廳

審處

總辦秋

當月司

清吏司

屯田清吏司

都水清吏司

虞

衡清吏司

營繕清吏司

工部

部院類 第五

旗籍清吏司

同上

理藩院

街道廳

寶源局

料估所

徠遠清吏司

典屬清吏司

柔遠清吏司

王會清吏司

吏科

都事廳

都察院

理刑清吏司

吏司

刑科

科

兵

禮科

戸科

中城察院

京畿道

工科

部院類 第六

通政使司

鼓廳衙門

坊

兵馬司

中城

神樂署

典簿廳

博士廳

廳

寺

太常寺

寺丞

大堂

良醞署

珍饈署

官署

大

部院類 三十三

光祿寺

犧牲所

祠祭署

廳

待詔

翰林院

部院類 三十二

主簿廳

太僕寺

掌醢署

堂

緝慤廳

掉倫

國子監

司經局

詹事府

春坊

起居注衙門

鴻臚寺

部院類 第十

備亭

亭

御書樓

辦照處

天文科

時憲

司書廳

五官廳

監

欽天

壺室

靈臺

觀象臺

相距科

漏刻科

掌儀司

會計司

廣儲司

內務府

太醫院

影堂

上駟院

慶豐司

監造花爆處

營造司

愼刑司

都虞司

旗銀兩莊頭處

管理三旗銀兩莊頭處

養鷹處

養狗處

上虞備用處

武備院

稻田廠

奉宸院

織染局

內府三旗護軍營

內府三旗驍騎營

管帶番役處

掌關防管理內管領處

清茶房

茶房

外膳房

內膳房

總管御膳房茶房處

御藥房

輿圖房

玻璃廠

養心殿造辦處

中正殿念經處

御書處

武英殿修書處

部院類第八

弓矢司

鞍韂司

馴馬司

鑾輿司

旗手衛

所

馴象

鑾儀衛

班劍

戈戟司

斧鉞

扇手司

旛幢司

旌節司

司

馴象房

部院類　第九

領侍衛內大臣處

提督九門步軍巡捕三營統領衙門

值年旗衙門

都統衙門

前鋒統領衙門

護軍統領衙門

火器營衙門

務府總管衙門

總檔房

東陵內

東陵承辦事務衙門

健銳營衙門

總管衙門

部

東陵工

奉制處部

內關防衙門

糧儲司

經倉司

戸部

盛京

辦參

局

三陵守關防衙門

盛京

中江稅務監督衙門

內倉監督衙門

門

小馬稅務監督衙門

草廠

管莊房

農田司

捕盜廳

清軍廳

理事廳

祠祀左司

驛站監督衙門

學政衙門

部院類

茶馬司

分司

宣課司

織造府

西文場

東文場

明遠樓

號房

龍門

磚門

貢院

學院

謄錄所

彌封所

收掌所

十八房

聚奎堂

至公堂

水利廳

鹽捕廳

糧廳

角樓

供給所

對讀所

批驗廳

引所

巡檢司

遞運所

河泊所

閘

律例館

會典館

國史館

方略館

玉牒館

部院類 第十一

禮器館

三禮館

三通館

經咒館

篆字館

則例館

部院類 第十二

俄羅斯館

俄羅斯文館

琉球館

高麗

文穎館

功臣館

會同四譯館

教習庶常館

一統志館

志書館

咸安宮官學

幼官學

覺羅學

宗室學

太學

官學

聖澤書院

義學

陰陽學

儒學

算學

唐古特學

回子學

景山官學

南新倉

祿米倉

內倉

洙泗書院

尼山書院

儲濟倉

裕豐倉

萬安倉

太平倉

北新倉

海運倉

興平倉

富新倉

舊太倉

常平倉

木倉

豐益倉

傢伙倉

氷倉

官三倉

本裕倉

供用庫

西十庫

顏料庫

緞疋庫

銀庫

火藥庫

內庫

軍需庫

部院類

節慎庫

製造庫

贓罰庫

恩賞銀庫

廣給銀庫

部院類

內鴐庫

外鴐庫

官房租庫

農工類 三則
田地類
產業部一 七類 九則
倒支類

開閑類
室家類 四則
居處部三 三類 六則

御製增訂清文鑑卷二十一

碾磨類

扛擡類

收藏類

割採類

農器類

御製增訂清文鑑卷二十一

居處部三 三類 六則

室家類 第一

房

産

房舍

照房

門面房

耳房

廂房

露頂

房間

正房

戲臺 軒

平臺

團瓢 草團瓢

過道

遊廊 穿堂

斜房 抱角房

庫房 倉房

明間 與

檁子 頂隔

中樑

插八棵

斜頂中樑木

排山柱

斗拱 柱柱

山枕 柱

枕 托樑

房門

廊

瓦龍溝

房脊

房簷

柳條笆

室家類第二

臺階

望板

瓦口

連簷

椽子

簷椽

窗上橫檻

轉軸

門下檻

門枕木

門檻

一扇

風門

垂花門

便門

角門

院門

暖閣

窗槅子

落地明

替窗

月窗

推窗

斜槅子窗

魚腮板

門簪

門閂

過木

合葉

釘搭

鐵老鸛嘴

挺鉤

窗横檔

[illegible]鈎搭

[illegible]框

[illegible]

[illegible]

[illegible]架

地炕

炕

窩下坎墻

薄縫

山墻氣眼

地脚

山墻

室家類 第三

筍孔

小合葉

筍了

爐炕

爐條

竈臺

竈炕

竈臉

竈堂

竈膝

地平

竈門

炕沿

屏插

屋內地

炕洞

光炕

炕裏邊

糊了炕

牆圈
遇欄竪柱
窗牆
前路
室家類
煙洞
燻洞子
鍋架
煙架

隔潲
花洞子
樺皮房
地窨子
土窨子
山牆間門房
板院子
剝笆牆
木栅子
籬笆柵

迤斜處

隱斜處

灣曲處

兩斜處

大滯

水滯

石鼓墩

馬台石

石墩

掩門

使掩門

閉

使閉

裂開

使裂開

大開着

使大開着

大開

展開

捲簾

開

使開

開閉類

下鎖樑

鎖住

使鎖住

插門

使插門

封

使封

開閉類 十八

封條

使堵塞

堵塞

合縫

使合

合

門走扇

一順歪

使一順歪

歪

使歪

直溜

物忽落下

出溜

倒支類 十七

從高處往下

放倒

從上往下

倒

使倒

倒支類

歪倒

使歪倒

使斜着

斜排着

斜着

彎

使叩着

彎曲

歪斜

叩着

使歪着

使偏

歪着

傾

偏

使端直

翻過來

端直

端直着

使撥正

撥正

撥正着

撑

撑着

使支着

使撑着

支

支着

趔趄

滚滑上

產業部一 七類九則

田地類

田地

淡語間連用

籍田

公田

畎畝

香火地

井田

熟田

壯地

薄地

荒地

未割淨地

苗未全

未開墾地

新開地

地邊

地界

溝

地頭

壟

場院

畦數

稻田

畦子

一晌

一畝

一頃

倒了

一犁

廢田

農工類 第一

開墾

使開墾

去開墾

來開墾

齊開墾

漢語同上

耕

使耕

耙地

使耙地

開壠

使開壠

齊開壠

漢語同上

種

使種

大種

來種

齊種

一具

壟

耬種

使耬種

窩種

下種

使下種

去下種

齊下種

隔壠種

農工類第二

苗芽

發生

土內發芽

漢語同上

芽

發芽

苗拱土

苗拱出土

使栽

齊栽

栽

培苗

使培苗

使分苗

齊分苗

分苗

齊耘草

使耘草

去耘草

秧子

耘草

根芽

根發芽

發生了

長出

作粒

打仗

挑旗

長成

長成了

長足了

長足

長

使人手拔草

手拔草

齊培苗

結豆角

豆角

生二層的

二層苗

潲瀉歪下

往下歪着

穗子下歪

穗

穗子秀齊

結子

開花

秀穗

穗子

農工類 第三

使打場 軋場

打 打場

攤開晒

曬糧 散晒

農工類 三

不發生

穗頭 黑疸

黃疸 生胚芽

田荒 生莠

穖穀 穀紬

農工類 三

殺樹了 早穀

收成 半收

颺場 使颺場

使軋場

青箱

磨

杉皮

爬子

木叉

鋒刀

楔子木

碓

杵

碾臺

碾臺

油軸

碾子

大水磨

水磨

大水車

扇車

簸箕

篩籮

碾桿木

荊囤

夾碓木鏵

碓撑

石碓觜

碓窩

石鐵字

草八

轆轤

烏龍

水車

採

撩種

一齊招取

大招取

束招取

使招取

招取

招

割採類

大割

來割

一齊割

使割

割

割採類

芟茅草

摟草

使摟草

使爬草

齊爬草

使爬拉草

爬草

爬拉草

拔草

使拔草

一齊揉

拔

使揉

共揉

挪茭草

使揣

袖物

揣着

使撿起

畧撿撿

撿起

使收撿

撿收

收攬

收撿

收

使收

收藏類

使積蓄

積蓄了

積下的

積蓄

積聚

積

湊

使湊

使收貯

盛

收貯

兜着

使兜

扛擡類

擡

擡着

使擡

擡着呢

擔

擔着

使擔

擔着呢

背

背着

使背

背着呢

一頁

背負

背負着呢

手扮

扛着呢

一人挑

扛着

使扛

夾着

扛

手提着

斜背

挑着

使挑

挑着呢

兩人擡

兩人擡着

使兩人擡

頂着呢

頂着

使頂着

兩人擡着呢

往上扽

頂

使鞔粗皮

鞔

使舂米

攏粗皮

舂米

串米

挑揀物

石臼搗

使石臼搗

碓擣

使碓擣

磨

使磨

碾磨類

重篩

磨麩子麵

篩

磨麵

使磨麵

碾米

漢語同上

拐磨磨物

使拐磨磨物

使簸

簸碎米

打牲器用類 四則

打牲類

畜牧類 二則

貿易類 二則

捆堆類

碾磨類

產業部 二 八類 十六則

御製增訂清文鑑卷二十二

圖書室

貨財類　二則

工匠器用類　三則

御製增訂清文鑑卷二十二

產業部二　八類　十六則

趕摔類

趕麪

使趕麪

研碎

擀雜

擀

擀上

攛餑餑

擀麪

使研碎

發麵
使和麵
揣麵
攙拌
和
和麵
摜
使摜

只管拌
亂攙和
拌
拌上
使拌上
攙拌
使攙拌
攙和
合
調和

漢語同上
硌
硌
堆垛
垛垛
垛草
漢語同上
末垛
攢秫秸
垛垛

使堆
秫秸攢
捆
使捆
堆
把子
捆把
捆了

捆堆類

支趐著

擱著

支架著

支趐

重垛上

支架

擱堆類 六

錯雜放物

隔著放

垛

堆長垛

一堆

堆攏

使碚

捆穀穗

來賣

齊賣

合同

賣

使賣

去賣

使買

去買

來買

齊買

典

買

買易類 一

買易類 第一

販賣

使販賣

買賣

做買賣

生意

做生意

使做生意

估價 相等 貴 賤 值 一夥 吆喝 價值 會票 合夥

契尾 白契 契根 紅契 文約

使兌換 賒賬 使賒 兌換 貼頭 除 相當 恰相當的 相稱

貿易類 第二

價很落 價昂 使價昂 價落 價值相等 使價值相等

做房

店房

舖面

孜子火利

失利

有利的

利

便宜

使得便宜

得便宜

工錢

賬目

使租

租

租子

使倒椿

倒椿

舰子

衡量類 第一

稱

天下

盤纏

星

戥子

鉛

鈎

石

柳斗

板斗

升

斛

大石

倉

算盤

夾剪

錢比子

桿子

法馬

衡量類 第二

戥子

採筒

米篩子

粟

米漏子

抄

圭

合

勺

撮

升

毫

絲

錢

分

釐

斤

兩

量

掂估輕重

天平兌

使用天平兌

戥子秤

使用戥秤

秤稱

使用秤稱

盛貯着 尖針

重 輕

低 低些

高 高些

十六

渺 漠

塵 埃

纖 沙

忽 微

十七

狗咬牲

咬死獐

使哄虎

攢捕頭

使放犬提牲

哄虎

使打牲

放犬提牲

打牲

圍後趕獵

行漁獵

使行漁獵

漁獵

打牲類

打魚

下攔河網

攢網上

凡收網網

打住文脫落

打住了

撿好打住

女打落

打鵪鶉

使下夾子

下夾子

下網套

使下網套

下趕網

大網打魚

使大網打魚

罾網小魚

使罾網魚

撈魚

使撈魚

攪牲 漢語同上

釣魚

魚上餌

縱水哈魚

罾魚

蹚水趕魚

不擒牲

打牲器用類 第一

大圍網

攔河網

尖網

順水網

袖網

把網

旋網

細絲粘網

撩網

漢語同上

兜網

罾網

魚罛子

網稍

網稀

網脚子

網膛子

漂兒

網遊繩

網趟

網眼

旋網頂繩

網杆總繩

網杆

脚船

釣魚食

掛鈎

釣魚線

釣魚鈎

魚叉

釣魚竿

打牲器用類 第二

穿網繩

織網梭

撥網棍

織網樣木

魚籠

魚罩

鈎尖

倒鬚鈎

蹓鈎了

漢語同上

魚梁

叉魚下木兒子

打魚鐵撈

蹓鈎蒜兒

毒魚藥

漢語同上

擱木叉小魚

叉魚

照火把叉魚

鑿冰

敲冰打魚

下大叉鈎

拉雀網

項網

咳網

麻網

野雞網

打牲器用類第三

捕鶴套子

拉野鴨網

苗子

漢語同上

烏媒子

黏子

漢語同上

黏杆子

吹筒

鳥籠

夾子

打雀鳥的夾子

打鷂鷹的圈子

打野雞的木圈子

打樹上的雀的夾子

打野雞的夾子

打鵲的夾子

漢話同上

打雀鳥尾夾子

夾子舌

夾子支棍

夾子腿

夾子弓

夾子背

經112-217

打牲器用類 第四

單刀

打狼的套子 [?]

把弩 [?]

孩熊 [?]

趺包 [?]

[illegible]

打獾路的木墩 [?]

漢話同上

打狐狸的套子

兎網

跳兎網 [?]

打鷂鷹的器 [?]

漢話同上

[illegible]

內絡子

口哨子

鹿哨子

鹿袋頭

折鎚

鎚子

鐵楪

鐵砧子

鉗子

鐵榔頭

銀條子

銀模子

風箱

工匠器用類 第一

斧子

錛子

錛子

小錛子

推鉋

小鋸

鋸

帽子窩

釘帽子

小鎚子

銃子

工匠器用類 第二

墨線

墨斗

馬牙碴

木碴

鏟鏨

鑿子

小斧子

兩刃斧

鏟

箭剛子

裁刀

剜箭刀

剜刀

彎刀

鏇床

鑽

鑽弓

環錐

錐子

刮皮鏟子

斫刀

頂鍼

烙鐵

三楞鍼

鍼

剪子

剪軸

尖鐝頭

鐝頭

鐵鍬

鐵杴

斧

硪

抹子

榔頭

瓦刀

熟皮木鏟刀

工匠器用類 第三

鐵鍬

木杴

天秤

千金

梯子

扒手

規

鋸子

鐵箍

釘料

掛釘

棗核釘

蘑菇釘

雨點釘

椿橛

蜈蚣梯

叉子

椎錘

熨斗

鋼軋子

軋子

水平

圭

漢語同上

矩

臬

衣

鐵渣子

錫刀布

小銅孛

鐵錠

鐵鎚

插鉢

貨財類 第一

貨貝

貨財

漢語同上連用

清金

金

葉子金

菉金

潮金

成色金

成色銀

銀

潮銀

元寶

錁子

錢

祖錢

母錢

沙板錢

一卯

錢

一串錢

漢語同上

錢串

繫絲

用度

碟子

猫睛

映紅

映青

寶石

紋貝

玉

竹珠

珍珠

東珠

齋鼠

寶沙

瑪瑙

車礫

砠砷磔

碧瑶砿

綠松石

琥珀

烏鑰

青金石

金鋼石

珊瑚

金鋼鑽

青州土

咱兒呢土

定元子

釉子

磁

瑠璃

琺瑯

玻璨

硝石

水晶

貨財類 第二

尼

銅

青銅

白銅

黃銅

紅銅

水銀

蛤粉

螺鈿

玳瑁

菩提子

赭石

硇砂

硃砂

銀硃

水錫

鉛

羊皮金

飛金

泥金

熟鐵

鐵

鋼

鋼條

錫

鉛

梅花青

石青

松香

松花綠

瀝青

靛花青

明黃

雄黃

密陀僧

箭頭砂

紡織類 二則

采色類 三則

絨棉類

布帛類 六則

布帛部 四類 十二則

烟火類 四則

烟火部 一類 四則

御製增訂清文鑑卷二十三

經112-229

海燈

燈

炭

炭佣

爆炭

御製增訂清文鑑卷二十三

煙火部 一類 四則

煙火類第一

火

燄

煤

香燈

料絲燈

鰲山燈

魫燈

慶成燈

燈聯

壽燈

天燈

桅燈

蠟燭

燈籠

烟火類 第二

戳燈

手把燈

望燈

欄杆燈

橄欖燈

河燈

廟兒燈

滿堂紅燈

火把

燈

取燈

燈心

油燈盞

棘燈架子

棘燈

蠟剪

剪蠟花

蠟臺

經112-231

烟火類

數滞耗盡

毛火

煨燒巢地

陰夜路火

堆火

狠烟

烟墩烽火

洪諾岡巳

引柴

使燒着

已燒着

火着起

火起聲

火燒着

火燄忽起

火着聲

使吹火

火忽着

火着

點火

吹火

火石

打火

火草

風筒

火鐮

烟

爐烟

烟氣繚繞

熏蚊烟

烟火類 第四

冒火燄

被火燄燎

焚燒

使焚燒

火燄

烤物

燒

火旺

使旺

烤火

炕洞烟袖

熏烟袖了

漢語同上

炕洞煤

煙頭飛煤

弔塌灰

不起火

灰

火燄過甚

灰燼

滅

吹滅

燃燒火爆

倒風

燃着

熄

烟火類 十

火星兒

衣

布帛類 二

蟒緞

小團龍粧緞

蟒緞

鑲邊龍緞

雲龍緞

龍緞

滿地風

松化

布帛部

布帛類 第一

四類 十二則

扁金素片金

圓金素片金

片金

碎花閃

閃緞

粧緞

百花粧緞

龍粧緞

大花

粧緞

火篏

寸蟒緞

行龍粧緞

錦

補緞

布帛類

漳絨

天鵞絨

花倭緞

剪絨

倭緞

銷金緞

嗶嘰緞

羽緞

花緞

新樣

倭緞

閃緞

三則

青緞

石青素緞

字緞

西番字緞

金字緞

粧補緞

八絲緞

五絲

洋緞

彭緞

蘭緞

雲緞

羅緞

金線緞

通海緞

線緞

布帛類 第三

宮紬

寧紬

龍寧紬

寧紬

補寧紬

綿紬

通海紬

綾紬

平地綢

春紬

花春紬

素春紬

納紬

溫紬

綿紬

大潞紬

小潞紬

繭紬

牛郎紬

講紬

女兒紬

屯紬

杭紬

綢

生綢

綾子

生綾

布帛類 第四

素紡絲

紡絲

花紡絲

字紗

銀條

官用紗

芝麻滿地紗

春紗

直滿地紗

硬紗

實地紗

補紗

蟒紗

粧紗

紗

龍紗

夾道子

猪毡

褟子

猓猓氈

哆囉呢

布帛類 第五

布帛類 二十

帳紗

羽紗

荷紗

羅

紗

夏布

洗白

苧葛

雙料葛

單料葛

祁陽葛

布帛類 三十

葛布

腰花春布

毯子

稍㡆

羊絨

毛青布

油紅

翠藍布

布

布帛類 第六

冷布

印花布

花洋布

西洋布

高麗布

高麗夏布

春布

絨頭

濟寧

梭頭

染記

漂子

布帛幫

粗布

三線布

細織布

搭連布

油敦布

白漂布

藍扣布

青布

經112-240

隔背

補丁條

補丁塊

補丁

布帛褡子

線搭起格搭

骨立

搊歘

厚密

徇履

粗

稍薄

線麻

漢語同上

綿子

棉花

珠兒線

合線

線

絲

絨

絨棉類

麻絮

線頭

一紨麻

整纑

線軸

紉頭

一縷線

線麻

野麻

苧麻

黑麻皮

抽紕了

勞纏線

攢亂絲

絨麻攪混

絨亂

絨散

微黄

秋香色

沉香色

柿黄

黄香色

蒼黄

金黄色

杏黄

黄

麥黄

顔色

彩色

采色類 第一

玫瑰紫

醬色

石青

紫

天青

桃紅

紅青

粉紅

火焰紅

水紅

銀紅

紅

魚紅

黄黢的

焦黄

鴨背綠
蘋果綠
月白
綠
甚白
微白
雪白
喀白

白
微白
淡白

采色類 第二

藕色
棕色
青蓮紫

淺藍
翠藍
微青
藍
烏黑
青
淡黑
墨色

黑
微黑
瓜皮綠
豆綠
沙綠
油綠
松綠
水綠

略淺
色混
深
淺
茄花色
駝色
雁絨色

古銅色
米色
牙色
灰色

釆色類 第三

光彩
燦爛
綵色鮮明
華麗
斑斕
有花的
花

色變了
不鮮亮
漢語同上
顏色淡
素
純色
略濕
色暗

經112-245

鮮光

光華

好看

耀眼爭光

光彩斕漫

放光

光輝閃閃

縧子

練縧

線接頭

縧斜了

撚

撚繩

細麻

撚線

砣落打線

撚

使揮棉花

揮棉花

揮

紡線

紡

使紡

紡織類

第一

紡織類 第二

織

使織

打辮子

使打辮子

打挌搭

使打挌搭

繞絲

使繞絲

上線板

使上線板

織線

理經絲

理橫絲

線桿子

梭

竹筘

筘匣

撥緯的木刀

鼓棍

機軸頭

機上經桿

線刀絲

機

使抄紙

線刀繫

抄紙

漢話同上

桿錘子

使桿錘子

織布

定桿

紡車

熟皮類

皮革類 二則

靴韈類

巾帶類

衣服類 四則

冠帽類 二則

衣飾部 十三類 二十四則

御製增訂清文鑑卷二十四

經112-248

包裹類

氈屋帳房類

剪縫類　三則

飾用物件類

梳粧類

鋪蓋類

穿脫類

御製增訂清文鑑卷二十四

衣飾部　十三類　二十則

冠帽類　第一

冠

算盤結帽

草帽

帽胎

涼帽

毡帽

漢語同上

亮沿帽

護耳帽

緣邊舒沿小帽

帽沿

帽纓

線纓

雨纓

菊花頂

帽月

提繫

帽襻帶

皮馬虎

女帽包

風領

齊肩帽子

[illegible]

冠帽類 第二

頂子

金頂

金花

帽頂托盤

螺螄轉

領管

數珠子

數珠

佛頭

佛肩

佛臍 佛塔

背雲

背雲絛

墜角

墜角寶蓋

背雲寶蓋

數珠

瑠璃數珠

衣服類 第一

衣

服

朝服

朝衣

扇肩

朝衣

補褂

蟒袍

皮端罩

衣服類 第二

衣

幔頭套

襯衣

夾棉襖

布衫

襖

野獸皮馬褂

青鹿裘

稀毛皮襖

鹿麂皮裘

棉衣

皮襖

單衣

裌衣

袍

擋項朝衣

擋衣朝褂

女朝衣

無扇肩朝裟

齊肩朝褂

緊身

馬褂

齊肩褂

女砍肩褂

棉袍

夾布單袍衫

褂

無開衩袍

護肩

領衣

兆兆

女圍腰

男戰腰

漢語同上

無毛皮褲

厚棉褲

女裏衣

褲

男裙

女裙

魚皮衣

衣服類 第三

鑲的領袖

肩子

領子

帽罩

雨衣

簑衣

斗蓬

毡褂

底襟 衣前襟

套袖 大襟

袖口 袖根

袼的袖樁

皮衣料 袖

皮襖下邊裏子 漢晉上

衣裏 皮襖面

圍脖 衣面

衣服類 第四

小孩腰裙帶

褲帶 裙褲腰

褲襠 褲襠縫

衣襟衍 衣貼襟

衣邊

叙子 開騎

衣服類 二四

針黹縫紉

縫衣

綵的衣邊

鑲的衣邊

裩子

撩衣扣

鈕扣

鈕襻

鈕了

鈕鼻

衣服類 十三

衣服可身

衣服撐着

衣服太長

衣服寬大

衣服不隨身

衣袖上捲

衣襟上捲

短促促的

衣服窄狹

衣服寬大

衣兩邊短短

衣邊搭拉

巾帶類

腰帶

朝帶

鏈子帶

掐貨帶

空帶

帶圈

皮蝦蟆

帶板

折舌

手巾

飄帶手巾

花布手巾

手巾束

新樣手帕

花手帕

荷包

荷包繫子

掐的繫子

帶穗子

回頭穗子

火鐮包

[illegible]搭褳

漢書同上

牙簽筒

解錐

窄絛子

細帶子

絛的帶子

寬絛子

寬帶子

帶子

織的帶子

汗巾

針扎

搭包

鞋

襪

矮靿文靴

靿子鞋

漢語同上

長靿靴

洋皮冬靴

皮靴

皂靴

嫂靴

靴

火靴

靴襪類

釘靴釘的木靴

木屐

淌雪的木靴

皮澁脚子

澁脚子

女裹脚

脚齒

皮護膝

男裹脚

護膝

皮護頭

套褲

高底

皮牙子

沿條

底子

根

靴溜根

雲頭

靴主

靴勒子

靴挂帶

靿子靴的掌

扯靴帶

溜冰鞋

皮掌子

豹皮

水獭皮

銀鼠皮

漢語同上

灰鼠皮

掃雪

漢語同上

豔狐皮

倭刀

白毛梢黑狐皮

狐皮

猞猁猻

黑貂皮

貂皮

皮毛

皮革類 第一

貂鼠皮
山羊皮
羔子
貂鼠下頦
老羊皮
麥穗皮
羊皮
羊羔皮

秋板
寒秋板
獺兒皮
銀針毛
貉子皮
騷鼠皮
狼皮

結成挌搭了
皮子糟了
毛勾了
糾成氈了
卷毛
毛倒槍了
毛槍了
毛梢對齊
碎條

毛薄
毛更薄
毛厚
毛更厚
氈毛
臁皮
沙狐臁
天馬皮臁

皮革類 第二

皮條

子兒皮

斜皮

磨毛皮板

毛皮

帶騣皮

伏天毳皮

毳皮

豬皮

野豬皮

股皮

皮

牛皮

剷皮板

使剷皮板

勾取招毛

剷

撏毛

使撏毛

使揉搓

荒熟

揉

揉搓

鍘皮

使鍘皮

熟

熟皮

使熟皮

熟皮革類

熟皮革類

皮硝

打毛氈物

撐皮

揎皮

削毛

撐

剃毛

刷

煺毛

刷

刮毛

使刮毛

穿脫類

收護帽沿

漢語同上

漢語亦同上

使放帽沿

放帽沿

使[illegible]帽沿

反穿

扣鈕子

使加衣

穿皮襖

衣上加衣

穿皮端罩

穿

使穿

脫三換四

穿脫類

捲袖子

敞胸

摟衣

撩衣襟

披衣襟

胯間掖衣

使裝腳

使裝服

使掖衣襟

婦人裝腳

使披衣服

披衣服

使裝荷包

荷包裏裝

使繫帶

繫帶

漢語同上

赤身

光着身

使光着身

剝衣服

使剝衣服

脫

使脫

涼枕

角枕

枕頂

使幪蓋

幪蓋

覆蓋

遮蓋

使遮蓋

使枕

蓋

使鋪墊

枕

鋪

鋪墊

鋪蓋類

棹幃

椅搭

褥扎子

氈墊

坐褥

靠褥

帳子

弓棚

蚊帳

被當頭

褥

被

補破蓆　破蓆片

蓆邊　蓆心

涼蓆　蘆蓆

油單

棕毯

毡子　羢毡

打扮

首飾

使盤髮　盤髮

使紮頭髮　紮頭髮

編髮　使編髮

篦　使篦

梳　使梳

梳粧類

照鏡

盔水沐浴

使戴簪

戴簪

佩

使佩帶

佩帶

帶

使項上戴物

項上戴物

使打扮

好打扮

愛乾淨

鬢髮光潤

俏麗

文飾

有文采

出色

文采

收拾

整理

剃頭

整頓

漱口

飾用物件類

項圈

額箍

鈿子

耳環

耳墜

單耳墜

墜子寶蓋

児衣耳墜

簪子

簪釵

纍絲

手鐲

戒指

脚鐲

木梳

胭脂

粉撲

粉

包頭

鬏髻

髮纘

假髮

跪了

香球

香袋

香餅

香

麝香

菜子油

豆麵

肥皂

刮舌

牙刷

澡盆

洗臉盆

鏡袋

穿衣鏡

鏡

鑷子

耳挖

耳空

剔牙杖

剪縫類 第一

剪

使剪

裁

使裁

三瓣拔

剜

刳齊

使刳齊

截剪

使截剪

縫

使縫

緝

使緝

行邊

緶

行

壓縫

對方尖縫

對縫

使繡邊

拏褶子

使紉針串縫

繡邊

使綢

百什串縫

扎花

綳

補

砍補

使打褙子

鋦接

漢語同上

漢話亦同上

使紉針

打褙子

使揎

紉針

使上底

揎

上鞋底

剪縫類 第二

剪

縫

類

使緝

熨

使烙

烙

使繃面

繃面

麻皮綫

綴金

縫聯

橫補

使織補

使補

織補

使實衲

緣邊

使緣邊

使衲

實衲

衲

使綷

錐

縩

剪縫類 第三

畫道子

烙邊

夾夾縫

抽口

上鞝子

鞝鞋

夾斜皮

綁裏子

不令面舒展

使不令面舒展

留扎分

鑲

出風毛

使隨邊縫邊

挑杆子

撐椅

紅圓頂

墻帷子

圓頂子

雲子布罩

木墻

椽子

木圓頂

方氊房

圓氊房

氊屋帳房類

支起帳房

支帳房

木架窩鋪

窩鋪

下處

帳房撥子

搭草木

有墻布涼棚

布涼棚

柱子

支杆

樑

帳房

帳房架

拆卸房

使裹 裹了

裹 裹起

使包 包起

紬布單 包袱

斜包 使斜包

一包

包裹 使包裹

包

包裹類

使稽 稽起

使捲揉 稽

捲揉起

紮緊的 捲揉

御製增訂清文鑑卷二十五

器皿部 十四類 二十四則

器用類 八則

盈虛類

量度類

增減類

多寡類 二則

雙單類

新舊類

同異類

大小類

破壞類

斷折類

斷脫類

孔裂類

諸物形狀類 三則

御製增訂清文鑑卷二十五

器皿部 十四類 二十四則

器用類 第一

器

器皿

[illegible]子

抽屜

淡箱同上

竪櫃

臥櫃

拾箱

匣子

箱

皮箱

穿釘

鑰匙

鎖簧

櫃門銅挑牌

鎖

樺皮簍

皮櫃

箭匣

套盒

食盒

筬絲盒

腰子盒

盒子

麵頭桌

桌

大桌

牀

媽牀

器用類 第二

燈掛子

衣架

掛物叉子棍

桌腿

桌撐子

桌牙子

桌面子

八仙桌

漢語同上

抽屜桌

桌

漢語同上

拐子

腳踏

板櫈

繡墩

鵝凳

杌子

椅子

托泥木

經112-279

銅扇

扇睚

扇軸

扇骨

扇面子

扇子

遮日傘

油單傘

傘

器用類 第三

野掃箒

掃箒

笤箒

撣子

塵尾

銅匙

筯

湯匙 同上

勺匙

匙子

大酒盃

大木酒盃

椰瓢

半大碗

小撇碗

大木碗

有欄木碗

蓋碗

銅碗

碗

大碗

摺邊碗

茶酒壺

背壺

茶桶

茶盤

托碟

碟子

小茶碟

木方盤

螺螄盃

盤子

果叉

鐘子

火鍋

鍋

廣鍋

器用類 第四

煎池

湯飯罐

酒海

柿子壺

執壺

腰子壺

鏇子

鉆子

漢語同上

銅鉆子

銚子

鍘子

掛鍋

鑼鍋

小鍋

大鐵鍋

蒸箄子

籠屜

蒸籠

地鍋坑

行竈

鍋撐

鍋蓋

火壺

木瓢

漏勺

馬勺

醬扒

肉叉子

笊籬

擦床

瓢

[illegible]

器用類 第五

經112-283

苕箒

推扒

抹扒

抹布

刷箒

錢鏇子

通條

趕麵杖

案板

薄刀

木頭

小盆子

火盆

火盆罩

瓦盆

長頸瓶

瓦瓶

罐子

酒瓶

罎子

擦缸

缸

器用類 第六

經112-284

槽盆

有把槽盆

火提

脚爐

手爐

項火

燻籠

烘籠

桶樑

桶箍

把桶

水桶

器用類

齒口樺皮桶

樺皮桶

漢語同上

酒漏子

盛酒大木桶

桶子

燒酒溜子

稍馬子

口袋

搭連

皮包

吊鍋支棍

撥火棍

支棍

孥棍

桶箍

撥杖鈎

匾擔

水提

柳箱

清包

草囤

席囤

縄絡子

條縄挽扣

套兒

揹褡

椀包

套子

小肉袋

錦囊

半大口袋

小口袋

器用類 第八

澄清醬的簍

取油席簍

荊條筐

大肚竹筐

腰子筐

提筐

提籃

筐子

底

邊

笸斗

挖斗

小笸籮

大笸籮

笸籮

茶紙簍

油簍

帽架

刷子

撥撓

吐沫盒

火鐮

烟袋

香墩

燈几

香几

槅子

顯微鏡

千里眼

耳順風

如意

噴壺

花囊

花澆

花插

罩子

架子

盈虛類

滿

滿盈

使滿盈

致滿盈

直至滿

滿其數

滿足

使滿足

至於塡滿

已滿

容

容得

容得下

滿盈上

口袋鼓

虛

虛着

使虛着

空

空空的

空着

使容着

鬆開

略鬆開

留着容

留容

雙層

重着

對手

並蒂

合併

重

重重

配偶

匹配

雙着

使雙着

雙

成雙

雙、單類

但只

惟止

獨自

係子

奇

漢話同上

孤

單的

單物

單着

使單着

層

單層

單

使重着

多寡類 第一

多

多加

衆

最多些

微多

多些

這些

一天一堆

一夥

伙

一羣一羣

行夥

稍衆

羣

成羣

經112-291

繁盛

物多

很多

物繁盛

數不盡

物多義齊

漢語同上

許多

多寡類 三三

著實

漢語同上

很

太

甚

那些

餘剩

使餘剩

至有餘

略見使

富餘

有餘

略有餘

物見使

多寡類 三四

多寡類第二

徒多

物繁多

稠密

禽獸多

寡寡無幾

略少些

短少

缺少

漢語同上通用

稀少

將將的

少少的

少

滿

純是

堆簇

攙搭

過踰

已過踰

少許

能幾何

漢語同上通用

稍發

略

些須

多加
減
增加
齊加
使增加
齊添
加
去添
來添
使增添
增添
添

增減類

淺淺的
略淺的
一半
很少
使減去
很缺
已缺
減去
缺
缺着
使缺着
損減
使損減

量度類

量度

制了

使量度

一指

分

寸

尺

丈

仞

半庹

庹

引

文量

使丈量

庹量

打帶綫

繩量

使繩量

拿量

使拿量

使度量

五尺杆

古董

家傳物

舊了

往舊去

舊的

起包攢

包攢

人物鮮明

使見新

見新

新的

略新

新

新舊類

房屋酘爛

玉子酘爛

物落色

起皺

起了皺

銅鐵銹

銅鐵銹了

髒垢

髒垢了

瘢點

漢語同上連用

玉子酘舊

已酘舊了

酘舊

經112-296

已黑昏

至于黑昏

黑昏

已燒黑

燒黑

已炒糊

隨合

天然一樣

漢語同上連用

照樣

不隨合

同類

同類的

相似

相似的

微同

彷彿

相同的

相同

畧同

同異類

何涉

干涉

無涉

迥然

另外

另樣

另樣行

宗照

比並

相等

相稱

等

相等

使相等

幼小

畧小

小

漢語同上

小些的

張大

開廣

使開廣

畧壯大

容不下

畧大些

壯大

畧大

大些的

大

大小類

物碎雜

漢語同上連用

物碎小

物繁碎

零碎

細小

很小

微小

碎小

碎小的

零星

小

小些

畧小

畧小的

畧小些

至于敝壞

破爛

零散

敝壞

稀爛破

粉碎

稀碎

破裂

破裂不齊

碎

壞

爛

破

破壞類

漢語同上連用

衣破零落

衣破零散

披散開

披散開了

紬絲脫絮

脫絮了

回扣

回了扣

綻裂

綻裂了

麻花

磨踏

物脆不堅

爛了

糟破

處處破爛

衣破下垂

片片

經112-300

劈去細枝

使人劈細枝

劈細枝

物破自落

修樹枝

修去樹枝

齊根折

齊根截

斷

撅折

使折

撅

折

斷折類

截齊

使截齊

使削去

截

削

削去

經112-301

斷脫類

斷

使斷

截斷

截斷開

使截斷開

脫開

使脫開

繩索斷動

繩索磨傷

凡物爆起

榫子開了

榫子活

刀箭褪出

動

繩扣開了

褪開

繩斷

繩斷

斷脫

薄處透

塌陷

裂罅

薄處破透

破透

裂縫

衣刮破

直透

成豁口

破通處

豁口

成窟窿

行窟窿

墻豁子

孔裂類

舊裂紋

淡語對上通用

裂開

使裂開

離開

裂成口

使刨豁口

開

破成豁口

刨豁口

壓扁

被壓扁

使塌陷

[illegible]子

破破不齊

起重皮

皺裂了

重皮

皺了

方

有角的

短

略短

細長

挺長

長

略長

長長的

身材

尺寸

成套

剛跋

完全

全的

囫圇

諸物形狀類 第一

諸物形狀類 第一

禿尖

楞角明了

糢糊

口面

磨圓了

圓

略圓

有尖角的

尖

四楞

有楞的

對的尖

斜

彎

漢話同上連用

不周正

直

歪

鼓彭

泡

略扁

宣

窄匾

扁

略薄

寬

窄

厚

略厚

薄

諸物形狀類　第三

粗澁

澁拉

禿尾

滑溜

扎眼

界齊

著慣

東西慊

揢揢搭搭的

散落

骨丁

咕咕嘟嘟的

向前彎的

有鈎的

下垂

緊束

上扎

羅鍋腰

壘堆

直樹著

短粗

略俯些

膀脹

略收些

略仰些

撇口

撇口子

頭大

喇叭觜

平面

秀緒

一段

漢語同上連用

懸底物

殘缺

御製增訂清文鑑卷二十六

營造部 十六類 十六則

營造類

塞決類

折鎚類

截砍類

煨折類

鏇鏇類

圖書室

剖解類

油畫類

拴結類

間隔類

砌苫類

鋸磨類

膠粘類

雕刻類

車轎部 一類 二則

車轎類 二則

船部 一類 四則

船類 四則

完成類

殘毀類

共

料估

配對

齊造作

漢語同上

造作

使造作

齊作工

漢語同上

御製增訂清文鑑卷二十六

營造部 十六類 十六則

營造類

工程

作工

使作工

好堅牢

盡力做

粗壯

納薄

堅固

硬實

物做咧了

結實

草率

草率作

粗糙

粗作

細緻

細作

用

打號

一齊趲做

一齊努力做

漢語同上

緊做

不顧身做

熱補

使熱補

填滿

使填滿

緊

漢語同上

擠

搁搞著

使搁搞

擠住

去填

來填

搁搞

填

使填

塞

塞住

塞決類

刨　使刨

不地面　使不地面

使擴　擴

鑹

疏通

放水

淘井

刨　使刨

艌縫　使艌縫

刮

鏢平

折鎚類 十一

使燒紅

熟煉

燒紅

鍛煉

使鎚打

鎚打

鉗

使拔絲

拔絲

使折打

折打

折

折鎚類

折鎚類 十二

淘金

鋦補

煉熟金

使煉熟金

化鐵

使化鐵

拉風箱

使拉風箱

使鑄

鑄

鎔化

劈燒柴

使劈燒柴

截成段

使截成段

截斷

使截斷

使裁角

裁斷

使裁斷

裁角

使削刻

刻兒

削刻

截去

使截去

截砍類

使削去

鋸

使鋸

削去

未鋸兒砍口

鋸去

使鋸去

砍卯榫

鏇

削樹枝

加楔子

使砍去

剉

砍

砍去

合榫

不合榫

鋦鋦夾住

刀刃捲了

刀刃磞了

刀刃平了

鑿

使鉋

鉋

壓彎

壓翹

使撅折

撅成彎鉤

撅

撅折

折回

使折回

撅成彎

使撅成彎

使煨彎

撅彎

煨

煨彎

煨折類

折

經112-314

使錯眼

錐眼

使剉去裏面

剉去裏面

剉

使剉

撩去

使撩去

使鏇做

撩

鏇做

鏇鏟類

穿通

使穿透

使錐眼

穿透

安珠寶

漢語同上

使鑲嵌

鍍金

鍍

鑲嵌

鏨花

使鏨花

起平花

使起平花

刻

使刻

雕刻類

釺

使釺

釺桊

使銼鐵鏽

銼鐵鏽

使銑鐵眼

銑鐵眼

使雕

刷

雕

蓋面子

黐

使黏

黏糊

糨糊

使用鰾黏

糨子

鰾黏

用鰾黏

抹鰾

刮鰾

鰾

膠黏類

黏糊糊的

很黏

畧黏些

黏

至于滿抹

膠黏類

粘貼

滿抹

粘

抹

使抹

打補衲

速打補衲

研究

使銼

銼

使蘸鋼

蘸鋼

使鍋刀

鍋刀

使磨小刀

磨小刀

磨

使磨刀

磨刀

銼磨類

使煤炸

煤炸

和的泥

鏝墻的灰

築土墻

使築土墻

打夯

使打夯

砌

使砌

土坯

草根坯

金磚

磚

砌苫類

鋪望板

灌漿

用灰

使用灰

石灰

使抹墻

抹墻

使抹泥

抹泥

划稭

麥糠子

麻刀

和泥的草

寬瓦

使寬瓦

滴水

勾頭

花邊瓦

折腰瓦

羅鍋瓦

甋瓦

瓦

使苫茅草

苫茅草

使鋪望板

渣子

流蘇

走水

竹簾

門簾

街帳

遮陽

幨幔

間隔

隔斷

使隔斷

隔子

間隔類

遮住 使遮掩 遮掩 使圍遮 圍遮

使屏遮 屏遮 使遮蔽 遮蔽

插屏 掛屏

圍屏 雨搭

如意掛鈎

垂遮 軟物垂遮

使樹木欄 樹木欄

安欄杆 使安欄杆

火木欄

使夾籬笆 夾籬笆

掛上

懸掛

接續

使連絡

周繞

連

連絡

拴活扣

使拴上

拴上

拴

拴結類

盤繞

使盤繞

使結搭搭

結繩

結

結搭搭

拴的搭搭

漢話同上

拴的緊

拴結實

拴牢着

搭拉着

使懸掛

鈎着

煞繩

繩子

煞住了

穿繩

使穿繩

使拴榾子眼

拴榾子眼

使纏繞

纏繞

纏

纏筋

使纏筋

重漆油

重罩漆油

上漆

使上漆

漆水

漆

使上油

油

上油

使繪畫

桐油

繪畫

畫

油畫類

柞木染黄

上假光

靛清

染藍

染透

上墨

使上墨

染

使染

使重漆油

揭去死

使揭去死

揭下紙畫

樺皮

剝取松子榛仁

剝開

使剝開

剝開

剝

剖解類

使剝取麻皮

解脫

剝取麻皮

使揭開

剝麻皮

揭

揭開

抽取

頓

褪脫

抽

解脫開

使解脫開

解

劈手奪物

拔

拔取

掌縫線

毀壞

使毀壞

使扯爛

扯斷

使打破

扯爛

打破

弄碎爛

弄碎

弄爛

使弄殘壞

弄殘壞

殘毀類

拆縫線

使拆縫線

拆細布紙子

使拆細布紙子

使掌縫線

漢語同上連用

成

立刻作完

完的快

漢語同上連用

完了

末尾

完畢

使完結

完

結

完結

完成類

眼下就完

有規模了

將終

有頭緒了

終局

使終局

使完全

全

全備

定準

竟然

決然

成全

使成全

全完了

淨了

漢語同上

妥當了

船部 一類 四則

船類 第一

舡

趕繒船

烏皺船

艔仔船

雙篷船

沙船

船

拖風

夾板船

兩尖船

船

漲船

巴干

鰍船

圓子船

趕船

烏船

貢舫黃快船

樓船

船

船類 第二

三板船

灘子船

划船

渡船

坐船

羅子頭船

巴斗船

搖羅船

槳船

舵

船艙

船梢子

頭巾

篷

桅杆

木牌

筏子

快船

刀船

漢名同上

樺皮船

漢名同上

獨木船

馬口

加櫓

櫓夾

船類 第三

櫓繩

櫓頭

鹿耳

含檣

坐板

劈水

龍骨

船艄

船頭

船舷

船肋

船底

溜車

天凌桑勇

巴邊

鎖袝

艬艎

篙

余兒

船頫

雙拐

木椗

鐵錨

招

盤樑

橫樑

使棹

槳樁

篙

使划子

棹

划子

槳

使槳

搖櫓

使篙

櫓

挽子

縴

順流下

逆流上

船底擦地

船淺住

折櫓

跳板

雲篷

拉縴

篷繩

絳板

沿杆花轎

彩漆亮轎

金漆亮轎

交椅亮轎

亮轎

煖轎

轎

車轎類 第一

車轎部 一類二則

車

轎車

扶手

迎手

靠背

轎子

車轎類 三十六

爬山虎

軟榻

彩亭

馱轎

填漆亮轎

車輞

車軸

車轎類 第二

搭腰皮

車前後橫棖

車尾

車轎類 三十七

車板

車欄桿

轅

小轅

車箱

車罩

傍車

紋桿

標昆

小椁

羊角條

輞條

車輞

車頭

車頭內圍

車輪

滚踏上

車頭小橋

鈎心

車檔

拉套

轅車

拖拴車

滚踏上

拉車

套

起車

捺

搖床

狗抬腳

卸車

被車輾

車陷住

車頓泥

轅輊

轎顛搖

御製增訂清文鑑卷二十七

食物部一 五類 十六則

飯肉類 四則

菜殽類 四則

茶酒類

餑餑類 三則

飲食類 四則

圖書室

御製增訂清文鑑卷二十七

食物部一　五類　十六則

飯肉類　第一

膳

飯

乾飯

稀飯

臘八粥

餑

米湯

帶飯湯

肉

打落肉

剔腔肉

剁尖帶的肉

刮骨肉

肚囊

横刺的肉

雜碎肉

水肉

裏脊肉

臉子肉

槽頭肉

頸下頦

附筋骨
細脊骨
蹄
棒子骨
後腿骨

前腿小骨
窩膝骨
琵琶骨
琵琶肉
尾骨
後腿

飯肉類 第二

雜碎
骨髓
脊髓
腦精骨

牲口前截
胸岔骨
肋
一條
脊骨

膁貼油

油

胰子

版腸

小腸

苦腸

大腸

花肚

百葉肚

小肚

心肝槳

氷鮮

凍氷魚

熊肚領

冰凍猪的野猪肉?

熊頰肉

野猪膓?

猪脬包

厚皮老猪肉?

掛甲的野猪肉

飯肉類 第三

浮油

陰乾肉

烤乾肉

風乾肉

晾乾肉

略新鮮

甚好吃鮮肉

新鮮

五花肉

精肉

精肥的肉

肥

瘦

略肥

狠瘦

肉鮓

肉醬

肉臊

血腸

燉肉

夾油燒的肉片

撈油燒肝

獸膝

熊掌

新鮮

炸猪肉

拉條麵

切麵

細粉

麵

粉湯

湯

羹

飯肉類 第四

狼孀

肉片

長塊

肉塊

小塊

煮肉連骨

一把肉

鳥臟

糜爛

乾糧

下程

行糧

葷

素

掛麵

菜殽類 第一

菜蔬

殽饌

茄子

水茄子

王瓜

絲瓜

稍瓜

冬瓜

瓠子

倭瓜

客瓜

薺菜

白菜

菠菜

芥菜

蔓菁

芥菜格搭

胡蘿蔔

水蘿蔔

蘿蔔

大蒜

葫蘆

豆芽

綠豆

紅豆

薄荷

葱韭花

黃芽韭

韭菜

芹菜

香菜

莧菜

生菜

茼蒿菜

鶏腿蘑

榛蘑

蘑菇

燕窩

菜殽類 第一

麵觔

豆腐皮

豆腐

小根菜

小根菜頭

芋頭

筍

山藥

木耳

黃花菜

紫菜

磨股蘑

叢生蘑

榆蘑

經112-345

河白菜

石松菜

小野韭

細野葱

野葱

漢語同上

苦蕒菜

野蒜苗

蒜菜

野蒜

野韭菜

漢語同上

豌豆葉兒菜

纓花菜

豬尾菜

漢語同上

酸留菜

貓腳菜

細辛菜

鼠耳菜

蒲菜

車輪菜

刺兒菜

漢語同上

絲條菜

馬齒菜

莧菜

苦麻苣

曲麻菜

鷄腸菜

沙葱

蔊菜

菜殽類 第三

萵苣菜

甜菜

細莧菜

貫衆菜

莊伏苗

野芹菜

步步連

百合花

百合根

漢語同上

蔞蒿菜

百合

菜殽類 第四

蔞蒿菜

野刺菜

雀舌菜

筆管菜

漢語同上

野芥菜

酸漿丙菜

鈴頭菜

車前菜

野薺菜

苦苣菜

石鹽

鹽

茴香

素油

胡椒

秦椒

花椒

薑

蒜

作料

葱

用鹽淹

淹

使淹

雜樣乾果食

醬瓜

酒菜

鹹白菜

鹹菜梗

醋

清醬

醬麴

醬

池鹽

使用鹽淹

酒釅 酒淡
甜水
燒酒糟 黃酒糟
酒漿
酒釀 釀酒 引酵
酒酵 奶酒
沫子燒酒
黃酒 燒酒

茶酒類

酪
奶皮子 擠奶子
奶子
冷熱茶相對
麪茶清

麪茶 茶滷
奶茶 芝麻茶
清茶 黑茶
茶

茶酒類　三六

苦湯

酸水

炒麵

糗粉

茶湯

螺螄餑餑

豆麵子餑餑

魚兒餑餑

餑餑類　完

大水餻

菓子餑餑

餑餑

餑餑類　第一

撒糕

神位上供的餑餑

打糕

油餢子

印子餑餑

銅盆糕

燒子餑餑

爐食

重陽糕

刀餅

糉子

元宵

高麗餅

焦餅

餻兒糕

蜂糕

淋漿糕

核桃仁餅

重皮燒餅

夾餡燒餅

餑餑類 第二

餅

軟酥餅

餛飩

水餃子

扁食

大麻花

雞蛋糕

麻花

瓦壠

夾餡扁條

豇豆條

光扁條

扁條

高麗扁條

松餅

芝麻餅

印子餅

光頭餅

合絡

豆麵糕

蕎麥煎餅

煎餅

黏餑餑

饅頭

鴨蛋炸餡

木偶了

小餃子

白餃子

紅餃子

八寶糕

雜果糕

油炸麵餅子

糖糕

豆麪子

麵茶兒

餃子

餑餑類 第三

蜂蜜

奶餅子

奶渣子

油糕

凍米

五色

奶油糕

豌豆黄

酸棗糕

山查糕

糕乾

麻糖

冰糖

白糖

餧喫　讓喫

來喫　齊喫　喫了

食　喫　去喫

嚐新　問或喫

細嚐滋味　以咪嚐嚐

打中伙　嚐滋味

喫飯　用傢伙

用膳

飲食類　第一

敘

飲食類　第二

用匙舀

用筯夾

令　口令　使令

使先嚐　先嚐了

請嚐　先嚐

不教喫　給喫

有嚼頭兒 嫩 食餘 嚼著皮 酸物倒牙 牙磣 吐難吃物 怕嚼 圖味 吞 嚥 圖 嚼 估 漢語同上 嗑 飼

飲食類

放饋了 揀擇偏喫 饞 漢語同上 嚼喫不嚥 噎著 不饞 不甚饞 卡住 嚥不下去 麵滾 噎住 水冷

飲食類 第四

給人飲

去飲

飲

使飲

飲水

使氷追

氷追

使泡

凉拔

追

不厭膩

泡

膩住

喫厭煩了

喫過餘了

可厭

喫的撐住

喫的發噎

滿含着喫

拾着滿口喫

接食包

吞著喫

抓著喫

擴塞

漢話同上

擴塞

菇饑

食嘴的

消化

饞

使足

使飽

足

飽

使醉

貪酒人

酒上湧

吐出

醉

食物滑溜

含著水

抽著喝

漢語同上

使喝粥

漢語同上

喝

喝粥

漢語同上

告乾飲

來飲

共飲

一氣飲

酒醒

酒醒

酒糊塗了

醉糊塗了

漱子酒

有些酒意

醉的垂了頭

御製增訂清文鑑卷二十八

食物部二 八類 九則

煮煎類

生熟類

[illegible]炒類

剁割類 二則

滋味類

鬆硬類

肴盛類

清茶類

雜糧部 一類 二則

米穀類

雜果部 一類 四則

果品類 四則

御製增訂清文鑑卷二十八

食物部二　八類　九則

生熟類

生

略生

略潮

飯有米心

飯夾生

飯生硬

熟

使熟

熟了

熟

熱溫

溫和

不冷不熱的

冷

冷着

使冷着

冷了

晾冷

滚湯

成稠

黏

濃稠

稀黏

血凝住

血定住了

凝定了

血凝了

凝定

使凝定

結了皮

冷飯定了皮

結皮

使結皮

略稀

稍稀

稠 濃

稀

稀物稠粘

使滾

翻滾

滾

煉油

使煎熬

煎熬

熬

扎幾刀煮

使煮着

煮着

煮煎類

溫着

揚茶水

使揚茶

揚茶

淡水炸菜

使淡水炸菜

使蒸

蒸

淡湯炸肉

燜熬

潽出

使溫着

烤焦

巳烤焦

使燎上

燎

燎毛

使烤

魚烤半熟

烤

使燒炙

肉燒乾

燒炙

燒

燒炒類

使烙

烙餅

烙

使油炒

油炒烽

攤煎餅

使攤

攤

使煎炒

煎炒

炒

使乾炒着

乾炒着

使烹炸

烹炸

乾炒

烹炸

剝割類　第一

剝割

剝皮

使剝皮

漢語同上

剝皮

齊剝皮

割

齊燂毛

漢語同上

使燂毛

燂毛

剔骨縫

使剔骨縫

碎割

使碎割

使剔片

剔片

齊剔片

使剔骨上肉

剔取肉

切小塊

使截開

剔骨上肉

卸骨縫

齊截開

剔肋條

刺

使刺

刺開煮

使刺開煮

漢語同上

亂刺

使剜開

一齊剜開

剝條子

使剝條子

割開

剝割類第二

使切成塊

使切小塊

切成塊

切肉絲

使切肉片

切肉片

使剝去浮層

剝薄肉片

剝去浮層

剝去浮層

些微剝破

齊茬剝斷

剝下頦

使剝下頦

截開皆縫

使截開皆縫

截開

刮魚鱗

一齊刮毛

刮魚鱗

刮毛

使刮毛

刮

切肉釘

使刀剃羊肉

使切肉絲

一齊切肉絲

草腥氣

魚肉腥

燎焗氣

焦糊氣

哈辣

甜

羶

酸

辣

鹹

苦

味濃

香

滋調用

有味

滋 味 類

味

浸出水

辣了

餿了

味變了

味變難喫

味不中喫

香臭味撲鼻

辣氣鑽鼻

臊

氣息

腥

臭

羶

酒

白醭

起白醭了

餿臭了

酸了

酸物味變了

漬肉化了

腐爛了

傷熱變了

只有氣味了

酥脆

皮

發脆

糠了

脆

食物內爛

酥軟

狠軟

和軟物

揉挼軟

和軟

界軟

軟

硬類

絲線生硬

飯粉碎硬

飯肉乾硬

狠硬

堅硬

極硬

挺硬

甚硬

硬

乾硬

硬

界硬

僵不動的

皮拉

衣服不骨立

纖硬

紗綾骨立

使徹底令

徹底物

使撈出

徹底令

使撈

撈出

盛着

使盛着

撈

齊令

盛

使令

去令

來令

令去西

令

令 盛 類

使撇浮油

使撇浮物 撇浮油

澆淋類

造酒

使人造酒

使澆水

燒酒

澆水

做渣子

榨酒

淘渣子

使澆淋

澆淋

榨

經112-372

使倒潑乾
灑出
倒潑
倒潑乾
傾注
使傾注
灌水
使灌水
傾

使洒水
灌
倒
倒水
使潑潑水
洒水
潑
潑潑水

致於灑出
水濺出

雜糧部 一類二則

米穀類 第一

米

江米

粳米

倉米

稄子米

老米

氣頭米

籼米

次白米

稗子

麥子

蕎麥

玉秫

高粱

粘高粱

黍子

高粱

涼穀米

糜子

小黃米

厥底米

經112-374

豇豆

豌豆

菉豆

小豆

米穀類

米穀類 三十一

大麥

青稞

粉子

麪

糜子

秔粱

米粒

米穀類 三十二

秫子

豌豆

穇子

芝蔴

胡蔴

荅豆

米皮

麩皮

麪料

麻餅

蕎麥麪

柿餅

柿子

梨

蘋果

桃

果子

果品類 第一

雜果部 一類 四

沙果

李子

烏梅

楊梅

柰

杏

柿餅

榛子

九頭柑

柑子

金橘

橘子

木瓜

佛手

香櫞

石榴

榧子

柚子

泡

果品類 第二

金豆

枸橘

龍眼

荔枝

橄欖

棗

晒乾棗

酸棗

軟棗

葡萄

山葡萄

果

無花果

文官果

文光果

花紅

杜李

山査

櫻桃

野葡萄

白果

果品類第

瓜子

榛子

松子

栗子

核桃

山核桃

紅姑娘

紅櫻

羊棗

歐李子

普盤果

林檎

扎盤果

椰子

榧子

枸李子

稠李子

甘蔗

茨菇

芡實

菱角

荸薺

蓮蓬

杜棣

紅殼

皂李子

五味子

高麗香瓜

甜瓜

長甜瓜

瓜纖了

沙瓤

肉瓤

西瓜

瓤

果品類 第四

蒂著

削淨

去核

空核

果生蟲

鳥啄

蔓荷藤

瓜蔓

瓜藤

果子把

果子臍

果子蒂

果子殼

松塔

蜜餞

果子皮

膜

果品類 四十五

果餡子

果仁

花部 一類 六則

花類 六則

樹木部 一類 十則

樹木類 十則

草部 一類 四則

草類 四則

北京大學圖書館藏

御製增訂清文鑑卷二十九

草部 一類 四則

草類 第一

草

靈芝

吉祥草

瑞草

芸香

七里香

安春香

蓍

參蘆

參鬚

人參

穀莠

稗莠

連荀苔稽

莠子

苓蘘

漢語同上

羊草

荒餘草

青草

青草芽

漢語同上

靡草

蕨

苞

荔

鵠

草類 第二

衣

蒿蓄

鼠尾草

經112-384

烏拉草

莎草

玉草

麻草

大麻子

葛藤

苘麻

麻稭梃

藍菊草

線麻

紫草

半夏

蘆花

荻草

蘆葦

烙草

萬年蒿

苯草

鹽池蒿

水甸莎草

白莖莎草

搭墩莎草

苻莱　蘋

水藻　浮洣

蒲草　水葱

蒼木

菖蒲　蒲棒

草類　第三

合歡草

短荻草

黄艾　茵陳

黄蒿

一枝蒿

野艾

艾

馬黄草

水上緰苣

莖草

山豆

淡竹葉

澇豆

蒼耳子

苜蓿

金絲草

兎絲草

蠡實

馬藺草

益母草

菸

蓖麻

商陸

寒漿草

癩瓜

赤包子

落料苗

猪腸草

漢語同上

虎掌草

鬼針

蝎子草

漢語同上

陝山虎

草類 第四

捫菻葉

串籠草

狗舌草

石松塔

尾松塔

漢語同上

漢語亦同上

鼠肖草

地丁草

席箆子

引火草

竹箆子

稭草

割了鋪的草葉

漢語同上

蒺蔾

臭根菜

蔄蔞草

水中石衣

漢語同上

草介

落葉松

杆松

馬尾松

果松

水松

松

樹

樹木類 第

樹木部 一 頂上 興

香椿樹

椿樹

杉

楠木

胡樹

岡桐

梧桐樹

竹

栢

竹

榆木

鐵樹

烏木

鐵梨

花梨木

紫檀

樹木類 第二

臭椿樹

黃櫨

黃楊木

女貞

梓木

樟

橡

石楠

豆瓣楠

樹木類 第三

山茶

野茶

烏茶 漢語同上

楮木

槃遂

烏臼

漆樹

蒲柳 漢語同上

垂楊柳

杞柳

山榆

刺榆

榆

鷄桑

桑

紫杉 漢語同上

冬青

花椒樹

山麻

漢語同

三川柳

水柳

臨河柳

漢語亦同上

長柳

漢語同上

獨莖柳

大葉柳

柳條

坐地柳

橡

山槐

楓

楊

椴樹

小葉楊

樹木類

水棚梨木

老鶴眼

山藤

樝梨木

赤楊木

降木

檀木

楝

棉花

椿樹

山核桃樹

婆羅樹

婆羅訶

獨挺木

臨河樹

寄生木

山枸奈

杓木

山桃皮

明開夜合

金雞茂木

麗木

虎威樹

梭木

樹木類第五

樹木類 三十六

公道老

椿樹

烏桕

皂角

棘刺

皂角樹

椿子樹

荊條墩

荊條

蘇木

漢語同上

紅爆木

毒木

爆木

樹木類 三十七

小樹

[illegible]

[illegible]

藤蘿

[illegible]

藤

榿欄

樹木類 第六

界疎

枝節疎散

界稀

疎

稀

樹木類 第七

淡密

界厚密

稠密

叢茂

密

一片一片

一撮

嫩葉

生出嫩葉

發了芽

草木青了

草木叢雜

漢語同上

枝葉垂

滴溜搭拉

枝葉四垂

草木齊

枝葉茂盛

枝枝稀疎

草木參差

獨枝樹

松針

葉

枝杈

枝尖

錯節

盤根

有枝的

樹杈枝

樹梢

枝

根

本

幹

樹木類 第八

樹木類 第九

樸皮

椴木皮

青楊樹皮

嫩皮

樺皮

樹心

樹皮

榆莢

柳絮

樹朽

樹津

槽朽爛

小樹林

樹節

樹瘤

樹孔

樹木類 三

樹包

根尖子

刺條棍

杆子

杉木

杉槁

梔木

葉落

凋零

蕤黄

樹木類 第十

樹木類 三十三

樹頭

有刺的

有稜的

暑光滑

樹光滑

草木豐美

樹直高

榾頭

榾頭柴

杓子

虫蛀了

劈柴

木乾透

柈木

木頭楔子

樹皮

鋸末

鉋花

木板

木拏

樹疙瘩

木頭墩

乾樹樁

倒樹樁

麗春花

探春花

蠟梅花

迎春花

茶梅花

梅花

花

花類 第一

花部 一類 六則

蘭草

蕙蘭

珍珠蘭

伊蘭

韃蘭

朱蘭

澤蘭

風蘭

木蘭花

蘭花

西府海棠

海棠

魚兒牡丹

纏枝牡丹

秋牡丹

牡丹

花類 第二

蕙草

金絲桃花

朝日蓮

鐵線蓮花

西番蓮花

山蓮花

蓮花

秋海棠

木瓜海棠

垂絲海棠

貼梗海棠

花類 第二

棣花

雪毬花

辛夷花

山礬花

玉蘭花

夾竹桃花

合歡花

扶桑花

木槿花

枇杷花

黃杜鵑花

杜鵑花

梔子花

紫荊花

酴醾花

金沙花

金雀花

結香花

瑞香花

山茶花

杜花

木芙蓉

水香花

四季花

月季花

花類 第四

黃刺蘼花

野刺蘼花

刺蘼花

荷花瑰可薇花

朱千薔薇花

薔薇花

指甲花

鳳仙花

合笑花

素馨花

雪蘚花

茉莉花

棣棠花

百日紅花

經112-403

剪羅花

側金盞花

金盞花

金燈花

芍藥花

紅花

凌霄花

桔梗花

菊花

翠菊花

菊花

七月菊花

花類 第五

花

剪紅紗花

剪秋羅花

剪金羅

剪春羅花

蜀葵花

虞美人花

鷄冠花

罌粟花

石竹花

滴滴金花

菊花

雙鸞菊

丈菊花

瓊花

寶相花

水仙花

旌節花

玉簪花

金錢花

山丹花

錦葵花

天葵花

馬蓼花

鷄蘇花

百合花

水葱花

鹿葱花

萱花

丁香花

玉蘭花

紅鮮

鮮艷

開放

開了

綻開

開

咕嘟

綻咕嘟

花心

花瓣

朵

重朵

一枝

分枝

花類 第六

活了

蔫葉支生

蔫了

蔫倒

花朵

花蘂

謝

花蒂

飛禽動息類 二則

羽族肢體類 二則

鳥類 十則

雀類 六則

鳥雀部 四類 二十則

御製增訂清文鑑卷三十

東京大學 圖書室

鳳

鸞

御製增訂清文鑑卷三十

鳥雀部 四類二十則

鳥類第一

鳥

衣

鶴

青鶴

灰鶴

小灰鶴

仙鶴

青鶴

鸛

鶴

金

鴻雁 茶雁

烏類第二

青鶬 鷺鷥

開屏孔雀 孔雀 白鵰 鵪

青莊 虎斑莊 莊

秦雁 淘河 小黑頭雁

斂雁 小黃杓雁 黃杓雁

候雁 賓鴻

鳩鴿

水滸子

殷汲子將

漢名同上

菜鳥

羊鵲

麥黃鷂

鳩鷂

天鵝

鵜鶘

白鴿子

水鷹

黃白鵰

接白鵰

虎斑鵰

鵰

狗頭鵰

皂鵰

鷲鳥

花皂鵰

鳥類 第三

鴉鴞

經112-410

鳥類第四

角鷹

鳳鷹

鵰鷹

青鵰

刮翎鵰

花鵰鷹

團鵰

白鵰

青鵰

芝麻鵰

花白鵰

雀鷹

細雉

梨兒

鴉鶻梨兒

鴉鶻

擱虎鷂

兔鶻

海東青

白海青

蘆花海青

海青

鷂

鷙鳥

鳥類 第五

黑超

高雛

白超

花豹

山能

籠鷹

柏雄

秋黃

鷂子

鷂兒

鶚

魚鷹

白鷺

樹貓兒

鵰鷲

夜貓兒

鵂鶹

鴟鳥

木兎

茅鴟

狠鶻

蝦蟆鷹

雞

吐綬雞

鳥類 第六

水鴉

鴟

翠碧

翠奴

魚狗

魚虎

鴉鵶

海鵑

海鷗

水雞

松雞

金錢雞

鵪

山花雞

鵙雞

火雞

駁雞

樹雞
北樹雞
沙雞
竹雞
石雞

半翅
鵪雞
田洞雞
澤雞
小水雞

山雉
翟
海雉
白雉
原鳥
夏翟

雉雞
野雞
鳥雞
鳥類 第十

紫頭鴨

泥趷路

皮葫蘆

同上

麻鴨

蒲鴨

漢名

小冠鴨

野鴨

冠鴨

鵁

冠雉

鴝雉

脊雉

魚鴨

漢名同上

水葫蘆

小尾鴨

黃鴨

鸂鶒

土鸂鶒

鴛鴦

鳥類第八

羅紋鴨

文鶴鴨

經112-415

鳥類 第九

烏

木候

黃丁香鳥

綠丁香

八哥

鴝鵒

了哥

喜鵲

靈鵲

白喜鵲

黑脚鴨

油葫蘆

玉眼鴨

花鴨

建華鴨

落河

骨頂

鵐鵐

鳳凰鵝

鵁

時樂鳥

鷯哥

鴿子

寒鴉

元烏

青鴉

花脖鴉

白鴉

烏鴉

慈鴉

掩白練

練鵲

永喜鵲

山喜鵲

慫脊

佛鳥

鳥類第十

鶻鳩

刺毛鷹

黑鳩

可姑

斑雀

綠斑

毛脚鴿

鳥類 圭

鶺花

奴克呼克

王閣哥

鵰鴟

鴟

翠雲鳥

水花冠

園公鳥

布穀鳥

鳥類 圭

貼樹皮

松鴉

灼山鳥

夜明鳥

打穀鳥

地斧牛

五肉蟲

石青

錛打木

黑頭啄木

朱頂大啄木

花啄木

山啄木

反舌

十二紅

藏膝

十二黄

太平雀

雀類 第一

油鑵兒

大水札子

水鴰鴰

寒露

錦背不剌

鷹不剌

黃鸝

鶯雛

黎鷄

灰兒

皂兒

白頭啄木

梧桐

經112-419

石畫眉

山畫眉

鳩

畫眉

鵪

鴝鵒

鷃

水鴒

雀類第二

樹札子

沙溜子

石燕

紫燕

鳳頭阿蘭

灰色阿蘭

白翎

阿蘭

五道眉

淡黃道眉

黃道眉

白眉

白道眉

燕雀

蛇燕

金燕

越燕

雀類 第三

紫燕

鷰燕

沙燕

胡燕

社燕

山鵲

珊瑚鳥

錦背

綠鳥

翡鳥

翠鵲

翠鳥

山火燕

瑞紅鳥

吉祥鳥

信鳥

雙喜

綠山鳥

黃山鳥

蘿蔔花

麻雀

鵪鶉

地鳥

水駱駝

桃雀

鴳

鴿鴿

桃蟲

蘆葦鳥

水喳子

葦喳子

雀類 第四

經112-422

雀類第五

金鈴

柿黃

銅鈴

黃鸝

金翅

銅黍鳥

金眼

靠山紅

朱頂紅

倒掛鳥

交觜

拙笨鳥

三和尚

似鳳迷

子規

相思鳥

山鶥

鶺鴒

長春花鳥

萬春

搖臂雀

腰鼓

葫蘆頭

蛇頭鳥

虎頭雀

白頭郎

紅靛頦

白靛頦

白頭翁

烏

藍靛頦

黑靛頦

隔臥嘴

綠毛么鳳

長嘴

白花雀

山花雀

五更鳴

花斑

偷倉

家雀

賓雀

雀類 第六

兜兜雀

鐵脚

魚鱗雀

山雀

松花

護松鳥

麻葉雀

哨天雀

田子

天鵝

穿草鷄

仔仔黑

竹葉雀

艾豹

槐串

粉眼

柳葉雀

羽族肢體類 第一

冠子

鳳頭

尖翠冠

頂毛

翅

翅翎

有翅的

翅次翎

翅大翎

高翅

撩風

撩草

翎管

尾

尖尾

翅尾

尾翎

身毛

氄毛

[illegible]氄毛

換毛

脫毛

毛撒住

膝尖
烏尾椿
膝路
膝子
烏脊背
膝底

烏背
黼黃

羽族肢體類 第二

鎩翅 翅殘

撒糞
膲條
膲打條
有腿的
爪指
有爪的

後蹬
爪
距
腿梃
淤 同上
烏膝

飛禽動息類 第一

展翅

搧翅

抖毛

鳥雉喚雌

雉務土

鳥鬆毛

瘫了毛

烏瘫毛

燕啣泥

銜點頭

啄

啄食

飛禽動息類 第二

飛的慢

抿翅疾飛

抿翅飛

擦地飛

擦地慢飛

飛

飛起

撲拉

不住的搧翅

鳥搧翅

復抓住

飛一翅

飛下擊物

攏住

抓住

鷹拿住

鷹擊物

打樁

雲起

漫山飛

鷹飄去

鷹飄起

飛騰

復翠

熱化了

驚慌

烏驚飛

伏藏

驚伏

雉肥難飛

棲息

棲止

落着

野鷄落樹

牲畜孳生類
諸畜類 三則
牲畜部 一 八類 十五則
走獸動息類

目錄 一

走獸肢體類
獸類 七則
獸部 三類 九則
御製增訂清文鑑卷三十一

北京大學圖書館藏

套備馬匹類
馬匹動作類 二則

目錄 二

馬匹馳走類 二則
馬匹肢體類 二則
馬匹毛片類
馬匹類 三則

獬豸

酋耳

麟

騶虞

獸

麒

獸類第一

獸部 三類九則

御製增訂清文鑑卷三十一

狻麑

犼

[illegible]獸

獅子

駮

角端

天鹿

辟邪

挑拔

白澤

豻

象

龍馬

野駱駝

野馬

犀

野騾

獸類 第二

虎

公虎

斑虎

兕

母虎

三歲虎

彪

豹

赤豹

元豹

黑豹

青豹

公貔 母貔 毅

貔

洞熊

公馬熊 母馬熊 羆

熊 一歲熊

兩歲熊 馬熊

艾葉豹

白豹 金錢豹

麈

漢名同上 馬鹿 梅花鹿

公鹿 母鹿

鹿

獸類 第三

貘

短腿熊 脆牲

麅
香麞
麞
公麅
母麅
堪達漢
牛堪達漢
麋
母堪達漢
大堪達漢

堪達漢
麈
三歲鹿
鹿羔
二歲鹿
角鹿

一歲野猪
二歲野猪
牲壯野猪
母野猪
野猪崽
公野猪
狽
狽
豺

獸類 第四

海游麅
二歲麅
牛大麅
麅父
麅
公麅

黃羊羔
長尾黃羊
圖角羊
黃羊
公黃羊
母黃羊
羱羊
青羊

獸類 二十二

羦羊
盤羊
大角羊
羖羊
羯羊
羺羊
羖䍽羊

黑狐
狐
彭猴
猴
狨

獸類 二十三

果然
猩猩
猿

獸類 第五

貉 獾兒

貓 老貓 貓崽

公水獺 果獺 水獺崽 貒

水獺 水狗

猞猁猻 猞猁猻崽

赤貍 花斑貍

沙狐 貍

九尾狐 射干

五道眉 天馬

銀鼠 灰鼠 松鼠

金鼠 花金鼠

蜜鼠 騷鼠 艾虎

貂 公貂 母貂

獸類第六

海豹 江獺

田鼠 漢名同上
鼢鼠 鼴鼠
鼠 豆鼠 香鼠

獸類 第七
野貓 掃雪 刺蝟
跳兔 兔 明視

鼯鼠 拱鼠
義鼠 碩鼠

飛鼯 鼯鼠
蝙蝠
肉翅鼠 飛鼠
鼬鼠

食蛇鼠

水鼠

竹鼠

火鼠

唐鼠

猍鼠

獸懷胎

奶梓子

獸胎

衣胞胎

胎胞

骨晶糟

虎威骨

鹿茸

角根

角

有角的

牙

獠牙

走獸肢體類

[illegible]尾[illegible]

斑紋

蹄

爪指

蹄縫

走獸動息類

跳躍

撒歡

衆獸跳舞

[illegible]

搖尾

[illegible]

母鹿尋子

[illegible]

獸刨樹

[illegible]

夏鹿成群

鹿打泥

擺尾

衆犬撕咬

猪拱地

狂齊咬

咬住

敝

被敝

抓

爪刨地

遞爪

用爪

獸驚奔避

縱撲

閃躲避去

獸藏草

逆蹤行

掏開洞

閃避溜

只是拱地

成群

牲畜部一　八類十五則

諸畜類第一

牲畜

騸羊

公羊

羊

母豬

老母豬

牛大豬

豚兒

豬

公豬

羣

山羊

公羊

母羊

諸畜類第二

狗

牙狗

母狗

白豬

奶光

豬毛

玉眼狗

四眼狗

狗崽

小狗

一窩狗

哈叭狗

長毛狗

獒狗

櫟雞

蘭毛雞

雞

鴇

鴨

諸畜類第三

貓

宜被臉

破臉

雌

崽子

雄

禿尾小雞

雞雛

笋雞

閹雞

九斤黃

絲毛雞

猪肥不起

猪肥不起

雞上架

揉搽

寡蛋

豕殺

分形

抱窩

蛋黄

鷄蛋

蛋清

蛋殼

蛋皮

蛋

牲畜孳生類

生靈

猪叫圈

狗走脬

話狗

尋驟

馬交

牛交

歆玉驄

渥洼駿

綠耳

浴洼駿

渠黃

華騮

踰輪

山子

浴驪

白義

赤驥

八駿

馬

馬匹類 第一

九花虬

拳毛騧

步影

旋毛馬

月髓駃

凌崑白

超洱驄

徠遠騮

星文騂

繡鐵騮

明月題

雪團花

錦雲驄

駃騠

騊駼

騾

驒騱

明駝

駝

橐駝

馬匹類第二

驍

馴

碧雲騢

錦膊驄

騸馬

家駒

四歲馬

小馬

馬駒

二歲馬

三歲馬

颯騍

騍馬

騍

牲口

兒馬

駝騍

騸

馬嘶氣　咆哮

猖狂　劣蹶

能耐遠　馴良　有拴相

耐遠

強壯　耐長　皮辣

馬柔和　結實

馬伶便　馬隨手

馬匹類　第三

拴膝馬

膽小馬　沁頭馬

馬跐蹄　眼岔馬

瘦馬　馬落膘

腳步散亂　駑馬

馬腰軟　馬瞎眼

烏膠

鐵勒的馬　倘僞

紅馬

豎色馬

銀鬃馬

豁鼻青

豬皮馬

灰青

菊花青

鐵青

麝香青

沙青

粉青

青馬

兎鶻馬

白馬

馬匹毛片類

點子馬

淡名同上

豹花

銀合馬

海騮

乾黃

繡斑馬

湛黃馬

黃馬

璉錢驄驃

粉嘴騾騮

紅沙馬

孤蹄

銀蹄

鈎鼻馬

玉頂

線臉

玉面

玉眼

花馬

馬脊梁

前膝上筋

嗓窩

迎鞍

胯肚

胸

骨格大

撅鞍

高脚馬

耳尖下垂

兩耳向前

馬脊梁

馬腦頂骨

馬匹肢體類

第一

鬐甲　外腎　駝峯

蹄　蹄心

膁骨　七寸子

攬筋

馬後腿很　大腿窪

三岔骨　馬尾股柔

夜眼

膝

鬃尾　鬃梢毛

尾　騣頂下長毛

脖鬃

毛旋窩　毛順着　毛拴着

毛梢　捲毛

有毛的　毛

馬匹肢體類　第二

脫毛

脫毛

使顛

軟顛

顛

使大走

顛著走

大走

大小顛

小走

就走

鄉步好

過步大

鄉步

走

使走

馬匹馳走類

試跑穿第

使試演馬

馬匹馳走類 第

飛跑

掐馬

使跑

齊跑

使放轡

跑

馬㩦蹶

放轡

淌走

躍馬

大顛

使大顛

淌顛

四腿住立

馬之不走

一勒猛站住

壓轡站住

猛自站住

跑緊

跑滾

跑的前牙高

鞍濶

急快

縱頭大

衆馬奔聲

馳走雜沓聲

跑的快

跑的穩

跑的急

衆馬走聲

馬匹馳走類 四五

卅一

馬匹動作類 第一

張狂

奓扯子

動作伶便

馬探脖子

項軟

嘴飄

嘴生

嘴沉

嘴硬

打奔

馬把滑

馬不把滑

亂跳

撒歡

蹿跳

掙跳

刨

前蹄刨

站不定

旋鐙

墜韁

倒退

左右回顧

肯臥

後腿踢

撩蹶

後蹄撓

打前失

使合犖

合犖

單蹄彈

雙蹄拍

摔人

踢

摔蹶子

打崩樁

馬匹動作類 叁

蹓蹶子

驚跑

眼岔

蹢蹶

劣馬竄跑
馬强壯
東張西望
忽驚閃
馬蹄聲
眼岔
亂眼岔
眼岔馬

搖頭
衆馬抖毛聲
打滚
抖毛
蹭癢
臥
馬嘶
馬噴鼻

蹄料聲
任行走聲

圈牲口

攔馬椿

絆馬

使絆馬

帶籠頭

使帶籠頭

網馬

絟繮套馬

使套馬

牽馬

使牽馬

套備馬匹類

帶嚼子

使帶嚼子

備鞍韂

使備鞍韂

搭屜

使搭屜

備馬

使備馬

使牽領

溜牲口

牽領

牽牲口

使牽牲口

襯韂子

掌拱帶鞦繩

御製增訂清文鑑卷三十二

牲畜部二 五類 九則

牧養類 二則

騎駝類 二則

續甲部 四類 八則

牲畜器用類 二則

牛類

馬匹殘疾類 二則

東京大學圖書

龍蛇類
河魚類　四則
海魚類　二則
鱗甲肢體類
蟲部　二類　五則
蟲類　附
蟲動類

御製增訂清文鑑卷三十一

牲畜部二　五類　九則

騎駝類　第一

騎
騎牲口
使騎牲口

去騎
齊騎
並騎
使並騎
漢商上
騎馬
騎上馬
使騎上馬
下牲口

騾馬

坐馬

頂馬　對子馬

鬆懈　單騎

盤㮚馬

淡...　訓練馬　壓馬

淡...　...

騎馬的　絆鐙

行李馱

沉重　裝載甚重

滿駝　滿載

使駝　齊駝

行裝　駝

馱子　行李

騎駝類　第二

駝子滴溜搭拉

卸下

使飲牲口

飲牲口

韁繩口開

飲牲口

齊啃草

搶着啃草

使啃草

遛視

啃草

使牧放

看守

牧放

牧養類 第一

皮上膘　上了膘

胯子大了　漢話同

喂肥　使喂肥　肚子大了

牧養類　第二

喂猪　狗喀搶

添草料

喂養　煮粥喂瘦馬

飲牲口　飲牲口　漢話同上

已瘦了　瘦了　已瘦了

瘦　瘦

出汗　膘欠

使出汗

已出膘　調膘

膘滿肉肥　出長一

馬畜殘疾類 第一

鼻瘟

淌鼻涕

噴喉

牲口瘥

槽搭

膝蹺

糞結

尿結

肚脹

乏透

瘙高

馬畜殘疾類 第二

吊膁

張牙

骨眼

低頭癱

生癩

瘋了

蹄漏

馬癱

鼠瘡

識字

眾點

起硬

微病

熱瘸

掃蹄

蹄心痛

蹄翹

蹄漏

蹄上瘀血

刺蝟蹄

釘鐵蹄

使釘鐵蹄

打蹄

鏟蹄

犂花牛　淡黃牛
三歲牛　四歲牛　二歲牛
未使牛　牛犢
無角乳牛　急牛

肥騸牛　無角騸牛
壯牛　乳牛　騸牛
牛
牛瘟

白臉犂牛
黑臉白頭牛
白牛
黑牛　白脊梁牛

豹花牛
白肚臙牛　黑頭紅牛
花牛
青牛　紅牛

相項

項

牛頸情

倒嚼

漢語亦同上

牛項下垂皮

漢語同上

牛頸筋

牙

角

水牛

毛牛

草雞

雞罩

雞架

籠子

豬圈

豬窩

牲畜圈

馬圈

牲口草棚

牲畜器用類

撞鼻

鉋子

馬印子

鍘刀

鍘刀床

鍘刀

鍘草

槽

猪槽

平鍬

套撬

夾板子

籠頭

漢名同上

漢名同上

套馬杆

籠嘴

牲畜器用類 第二

經112-465

鵮食

吃剩草節

料

草

鐵蹄子

鼻鍋子

絆繩子

料

拴樹梲皮條

樹

泔水

雜糧料

豬食

泔水

蛇

蛇信子

虬

蟒

螭

蛟

龍

龍蛇類

鱗甲部

[illegible]類 八則

入蟄

蟄

漢語同上

漢語同上

蛇入蟄

蛇蟒行過跡

擺尾曲行

曲趔

蟠繞

行動擺尾

蛇[illegible]水

龍吟

蛇退皮

白鱘魚

鱣魚

河魚類 第一

鯉魚秧子

鯰魚

漢名同上

鯉魚

鮊頭白

魴頭

干鰌魚

鱤魚

魟魚秧子

河魚類

第二

黑鱺花魚

鯿花魚

重唇魚

花鯽魚

鱒魚

厚魚

草根魚

八鮻魚

鮻魚

鯽魚

白鮻魚

漢語同上

昂刺

牛尾魚

漢名同上

龍肝魚

鮎魚

松花魚

赤稍

河魚類 第三

花點魚

鱵口

鰷條

黃鱣

白鰉

鱘魚

漢名同上

黑魚

狗魚[illegible]子

[illegible]魚

銀魚

黃鯝魚

公鯽魚

母鯽魚

小魚

鱖魚

細鱗梢魚

烏鱧

鱅頭

擺鰱鱅頭

公方口鱅頭

母方口

方口鱅頭

紅睛魚

船釘魚

大頭釘

觔斗魚

穿沙魚

葫蘆片

鰣魚

柳根池

白鰷魚

第四

河魚類

[illegible]

瘫魚

石鯿魚

金魚

哈什螞

鰕

泥鰍

螃蟹

蛤蝌

蝦蟆

田雞

青蛙

紅肚小田雞

鼈

螺螄

龜

小螺螄

蛤

河魚類

魛魚

鱭魚

漢名同上

水熊

海魚類

漢名同上

水虎

魚

海魚

海魚類

海鹿

江猪

海豬

海馬

牛魚

海騾

白帶魚

海鯿魚

海鯽魚

鯧魚

海鰍魚

砂魚

大頭魚

黃魚

白□魚

鰋條魚

鞋底魚

鯿鯽魚

比目魚

洋魚

白條魚

鰟魚

鯆魚

白鯇

海蛇

海蝦

海參

海巴

海蟹

海螺螄

蜃

吹沙小魚

方口小魚

魚秧

魚鰾子

魚子

公魚

母魚

叉魚

魚刺

魚白

後分水

前分水

腮

鱗

有鱗的

鱗甲肢體類

魚成孕

齊躍

漢語同上

魚躍

魚鰾泡

魚鱗子

水面吞食

蛤蜊殼

蚌殼

花毛鼠

食苗鼠

漢名同上

江水蟲

蠢魚

繡頭蟲

淡名同上

百足蟲

蟲類

蝸牛

蟑螂

牛兒

蝎虎

射工

魚虎蟲

井中紅絲蟲

蟲類

楊辣子

螢蟲

蛤蟲

土螞蚱

漢名亦同上

扁担

漢名同上

螞蚱

蚱蜢

螳螂

類

不

釣魚翁

螣

蛹子

蝻

蝗蟲

漢名同上

灰色蚱蜢

漢名同上

螞蚱

蟈蟈兒

䗂子螞蚱

土螞蚱子

促織兒

秋涼兒

螞螂

蜻蜓

蟲類

蜜蜂

大螞蚱

油螞蚱

蟲類

蜘蛛

蠍子

蜈蚣

蠍虎子

蟲類

蚊子

小黑蠅

狗蠅

螢火蟲

撲燈蛾

小蝴蝶

蟲類

螞蟻

蛛蟲

樹狗子

漢名同上

蠍虎兒

花頭小蜻蜓

蝸牛

白頭蜻

青頭大蜻蜓

大黃蚊子

漢名同上

蝨子

跳蚤

蛾子

寸白蟲

烏

蛔蟲

馬鱉

蚰蜒

飛螞蟻

漢名同上

蟲類

蛙毛蟲

蟲動類

行動

屈動

蚊蠅飛聲

蟒蚱飛起聲

蚱蜢飛聲

鼓翅鳴

蛆拱

御製增訂清文鑑補編總綱

經112-485

一

二

七

八

九

一

二

三

十三

十四

十五

十六

三
下

二十三

二十四

三十五

三十六

三七

三八

三十九

亖

三八

三九

卷九

下

本

本

本

六十三

六十四

六十七

六十八

御製增訂清文鑑補編

卷一

天文類

時令類 二則

地輿類 二則

古大臣官員類

古祭器類

古冠冕類 三則

古刑罰類

陞轉類

樂類

書類 四則

軍器類 二則

御製增訂清文鑑補編卷一

天類

司命

司中

司祿

析木津

閶闔風

時令類 第一

困敦

赤奮若

攝提格

單閼

執徐

大荒落

敦牂

協洽

涒灘

作噩

閹茂

要安日

時令類 第二

元

陽

相

壯

余

皐

且

如

病

恭

叡

大淵獻

寄

不將日

鳴吠日

兵寶日

日

六儀

續世日

往後日

玉宇日

專日

寶日

義日

制日

伐日

上朔日

地輿類 第一

黑龍潭

古門江

嫩江

潘河

木查河

梁水河

渦沱河

何羅河

渝馬江

甖井

栗山

捍山

興隆嶺

鐵嶺

石嶺

白平山

緒嶺

唐望山

降龍山

車駕山

浴盆山

泉山

平頂山

南雙山

東水山

滾水壩

攔河壩

閘堤

越堤

月堤

遙堤

縷堤

地輿類 第二

魚鱗壩

雞心壩

亂石壩

天然壩

玲瓏壩

竹絡壩

挑水壩

東水壩

龍尾埽

埽

磯嘴埽

防風

龍門壩

古大臣官員類

諸侯

冢宰

司徒

宗伯

司馬

司寇

士師

司空

相

陪臣

令尹

大夫

士

太史

内史

行人

封人

委吏

乘田

遺人

鼎

鼎

璉

瑚

青 璋

古祭器類

冔

收

旒冕

麻冕

五旒冕

三

七旒冕

九旒冕

十二旒冕

冕

古冠冕類 第一

九龍四鳳冠

一梁冠

二梁冠

三梁冠

四梁冠

五梁冠

六梁冠

七梁冠

冠

梁冠

獬豸冠

法冠

古冠冕類 第二

長冠

高山冠

遠遊冠

章甫冠

平天冠

通天冠

建華冠

鷸冠

鶡冠

武弁大冠

太古冠

緇冠

忠靖冠

貂蟬冠

進賢冠

韋弁

皮弁

爵弁

弁

韠冠

柳子冠

卻敵冠

卻非冠

方山冠

巧士冠

加籠巾

巾

紗帽

幞頭

古冠冕類 第三

委貌

母追

綦弁

雀弁

將巾

老人巾

方頂巾

四周巾

小巾

治五巾

方巾

幅巾

綸巾

儒巾

紕纚

垂旒

接䍦

緇撮

臺笠

帢

絳帕

幘

吏巾

皁隸巾

網巾

帽纓

金箍

紗帽翅

剕

宮

劓

刖

兒

刵

古刑罰類

民字號

官字號

開坊

陞轉類

雲和迭奏之章

喜春光之章

風和日麗之章

火樹星橋之章

玉殿雲開之章

海宇昇平日之章

寰之章

海上蟠桃之章

萬象清

樂類

壯軍容

聖德誕敷之章

景運乾坤泰之章

日麗中天之章

延閣雲濃之章

文物京華盛之章

玉殿延英之章

由庚章

南陔章

和氣洽之章

啟天門之章

洙泗發源長之章

鬯皇威之章

之章

周易

青類 第一

小象 大象

六位 六爻

老陰 少陰

少陽 老陽

内卦

外卦

上經

下經

乾 坤

屯

蒙 需

訟

比

小畜

履

泰

不

同人

大有

謙

豫

隨

蠱

臨

觀

噬嗑

賁

剝

復

无妄

大畜

頤

大過

坎

離

益　夬
解　損
睽　蹇
家人

晉　明夷
遯　大壯
咸　恒

書類　第二

兌　渙
旅　巽
歸妹　豐
艮　漸

鼎　震
井　革
升　困
姤　萃

龍書

九疊文

書類 第三

未濟

旣濟

中孚

小過

節

垂雲篆

穗書

大篆

蝌蚪書

鳥跡書

雚葉篆

倒薤篆

鐘鼎篆

龜書

鸞鳳書

轉宿篆

蟲篆

戳筆書

雕蟲篆

麟書

鳥書篆

金錯篆

書類 第四

填篆

墳書

奇字篆

刻符書

八分書

小篆

上方大篆

玉筯篆

剪刀篆

懸針篆

垂露篆

迴鸞書

纓絡篆

瑞芝篆

芝英篆

龍爪

飛白書

殳篆

鶴頭篆

鵠頭書

碧落書

柳葉篆

虎爪篆

篆

粉練刀

青電刀

撈蒸

銛鋒刀

忘歸箭

夏服箭

遵化長披

箭

烏號弓

繁弱弓

軍器類 第一

花雀刀

蒙古

鑿花刀

金削倭刀

素光刀

梵字刀

神雀刀

流虹刀

貫牛刀

銀練刀

發熕礮

礮

冲天礮

金龍礮

制勝礮

軍器類第二

刀

象金刀

賀蘭

德勝礮

子母礮

神威無敵礮

神威礮

神功礮

兵拳

槊棍

子

星表

火門

衙署類 八則

神類 三則

卷二

御製增訂清文鑑補編

東京大學 圖書室

執

定

平

滿

除

御製增訂清文鑑補編卷二

神類第一

值日神

建

[illegible seal]

破

危

成

收

開

閉

神類 第二

年神

太歲

歲破

大耗

大將軍

刼煞

災煞

歲煞

伏兵

竈室　　竈宮

神類　第三

力士　　博士

奏書　　歲刑　　大煞　　大祿

小耗　　死符　　病符　　白虎　　畜官

官符　　弔客　　太陰　　喪門　　歲命

黃幡

豹尾

飛廉

五鬼

金神

破敗五鬼

朱雀

青龍

衙署類第一

東閣

文話科

朝參科

內堂房

外堂房

司儀科

承發科

收發科

河工甲

開設科

求賢科

都書科

都吏科

印管處

遞稿房

患科

典吏科

匯調科

刑庫

飲科

貼黃科

八旗科

江南甲

本房

筆帖式科

外考科

內考科

外官科

京官科

民科

僉科

堂房

監印處

衙署類 第二

土官科

印房

北漕科

南漕科

糧科

支科

倉科

案房

衙還處

作廠大使衙門

王府科

學政科

印信科

進言科

祭祀科

僧道科

時憲科

四夷科

經112-556

勘合科

倴糧科

厨役科

下程科

茶科

賞賜科

將材科

誥勅科

樁總科

軍務科

衙署類 第三

道錄司

僧錄司

黃旗科

督糧科

關津科

關引科

都統科

驛傳科

遞送科

架閣科

直隸甲

稽科

五府科

督學科

編軍科

脚力科

馬政科

雜科

稽科

書鈔科

堂號房

黃檔房

衙署類

第四

房

車器科案

夫匠科

磚木科

營造科

算科

值房

窑冶科

窑冶科案房

軍器科算房

軍器科值房

准支科

織造科

橋道科

河防科

營治算房

收掌所

瓷房

搭道房

木倉科

外解科

匠科

滿洲蒙古繙譯房

當月處

衙署類 第五

琉璃廠

金磚廠

惜薪廠

吏房

戶房

稿房

本科

封簡科

計簡

用印科

正本科

宗人府事務衙門

稽察宗人

工房

刑房

兵房

禮房

炸食房

祭器科

啟奏科

批回科

進呈科

旨意科

副本科

經112-563

修道堂

崇志堂

誠心堂

率性堂

衙署類　第六

廵科

酒局

稽察所

下科

督催處

糾參科

禮儀科

啓疏科

西廂

東廂

廣業堂

正義堂

通行書籍處

備箭處

備杖處

備弓處

備傘處

月官房

餑餑房

辦例處

題刻

刻字處

做書作

搊配作

刷書作

房

材料

錢糧房

查核房

飯局

侍衛飯房

點心局

素局

葷局

買辦處

衙署類第七

咨文房

來文房

作

司案科

理刑科

漢科房

中所

酒醋房

外餑餑房

內餑餑房

肉房

金字經館

番子司

步營司

工司

註銷處

號房

掛

廳科房

俄羅斯學

賓館

同文志館

西域

繙文

文獻通考館

滿洲氏族通譜館

八旗通志館

恒積倉

永積倉

廣積倉

永豐倉

永寧倉

通濟倉

新倉

南館倉

通倉

衙署類 第八

大軍倉

慶豐倉

永阜倉

常豐倉

廣豐倉

倉

豐盈倉

清谿

廣盈倉

通積倉

大濟倉
宮倉
永敬倉
受納倉
如京倉
永安倉
大盈倉
備貯倉
廣儲倉

道濟
三旗織造庫
廣恩庫
廣積庫
永濟
簾子庫
西神庫
永濟倉

庫

常盈庫

恆裕庫

巨盈庫

豐贍庫

銀億庫

盈昌庫

永盈庫

廣備庫

府盈庫

濟用庫

盈寧庫

御製增訂清文鑑補編

卷三

衙署類

貨財類

倖飾類

異樣果品類 四則

樹木類 二則

異木類

異花類　五則

花類

清字

大德

盧公

瞬息　刹那

須臾

逡巡

模糊

衙署類

御製增訂清文鑑補編卷二

貨財類 四

金花皮

硇砂

石硇砂

瑠

珩

瑛

瑺

理

璣

黑玉

青玉

碧玉

白玉

貨財類

餑餑類 五

白糖纏

荷荷糖纏

枸奶子糖纏

紅焦餅

荷荷色焦餅

雞蛋焦餅

白焦餅

芝麻焦餅

餑餑類

胡麻油

異樣果品類 第一

天仙果

龍荔

天師栗

石栗

蕃柿

椰柿

蔓枝桃

梅桃

石瓜

波斯棗

千歲棗

[illegible]棗

天棗

萬歲棗

如何樹實

波羅蜜

[illegible]樹

海梅

[illegible]

楨[illegible]

[illegible]

不周山果

[illegible]樹

[illegible]

[illegible]

槃多樹

[illegible]

[illegible]

異樣果品類 第二

槠

平仲

齊墩

木威

枳椇

榅桲

仙樹實

優曇鉢

鬼見愁

侯騷

冬熟

餘甘子

千歲子

胡榛子

那核婆

前樹子

州樹子

劉子

夫編子

緊彌子

都咸子

人面子

猴闥子

楊搖子

彌子

多威子

蕉子

五部子

白綠子

異様果品類 第二

韶子

都桷子

古米子

菝子

異樣果品類 第四

木賴子

雞晃子

榛椋子

火燎子

黎檬子

無石子

櫁子

豬肉子

蘇香子

猴總子

多南子

探子

王壇子

都念子

上翁子

枸櫞子

關桃子

不納子

醋林子

黃肚子

粉骨子

塔骨子

秋風子

黃皮子

日頭子

朱圓子

蘿蒙子

特乃子

藤核子

木蓮子

胡頹子

鹽麸子

抹猛子

鄒是子

五斂子

無患子

古度子

榛樹子

國樹子

水冬青

枝

文木

樅

臭桐

海桐

刺桐

椵桐

闌天竹

樹木類第一

樹木類 第二

蒲葵

樹欖

大空木

貢子樹

桫羅樹

虎刺

虎斑木

柚木

樇木

樬木

不灰木

橿木

不凋木

萬壽木

仁壽木

楷木

楔木

山檸

檸木

駮馬木

抱木

黃櫨木

綑木

楝木

棹木

櫧木

莎木

杬木

椶

二珠樹

必栗香

貝多樹

安息香木

龍腦香木

旃檀香木

瑞木

賓凾木

異木類

鸂鶒木

丹青木

若木

柣木

返魂木

羅漢木

琪樹

菓類 三六

黃菸

榕

桄榔木

花類 三

曼陀羅花

[illegible]祇花

西番葵花

藍菊花

花類

異花類 第一

萬年花

金蓮花

芘碧花

九花樹花

萬蓮花

金燈花

紅綾花

優鉢曇花

迎輦花

金步搖花

[illegible]花

韶勝花

無憂花

嬾川花

異花類

第二

洛如花

石蓮花

木蓮花

俱那衛花

蛺蝶花

拘尼攞花

般白頂樹花

那伽花

提羅迦花

旱金花

青囊花

錦帶花

石蟹花

蟬花

鷄毛松鳳花

七寶花

太平瑞聖花

金鉢盂花

白菱花

金盞花

白鶴花

鳳仙花

象蹄花

楠那花

水西花

泡花

上元紅花

蜘子花

龍爪花

雞頭花

薔薇花

紅荽花

火師花

異花類 第三

紫花兒

紫羅蘭花

纓絡花

春桂花

撚蝶花

金雞梅花

金梅花

優曇花

和山花

仙都花

瑣瑣花

玉鈴花

蕊珠花

海闍花

賓桃花

紫雲花

瓔珞花

異花類 第四

倣雲花

山釵花

蠟瓣花

綠領花

杏葡花

紫鏵花

報杯花

四照花

地椎花

紫霞杯花

寶網花

海瓊花

香擘花

酣春花

美人蕉

蘘荷花

雪花

杏香花

玉鵑花

海紅花

燕脂花

冬瑰花

戎王子花

優鉢羅花

長樂花

纈俊花

蔺漆花

滿堂春

小黃菜花

玉蕊花

御帶花

闍提花

珍珠花

鷹爪花

萬蝶花

異花類 第五

翠雀眉花

疊羅花

藍雀花

波羅花

綠春紅花

長十八花

孩兒花

壽春花

散水花

御仙花

諸畜類 二則

異獸類 七則

獸類 二則

雀類 五則

鳥類 九則

御製增訂清文鑑補編

卷四

御製增訂清文鑑補編卷四

鳥類第一

鶠

瑞鶠

鶤鷄

長離

羽翔

上符

化翼

丹穴

發明

陰翥

焦明

幽昌

肅霜

[illegible]趣

玉雀

胎仙

青鳳

仙子

胎禽

仙禽

露禽

水鶴

鷀兒

烏童鶴

老鴰

鶺雀

背鴒

黑尻

負雀

皂帬

鶺鴒

鳥類 第二

赤頰

丹歌

白雉

閑客

白鷳

摩由羅

孔都護

南客

越鳥

文禽

孔鳥

五亭仙

旱鶉

冠雀

皂帔

鳥類 第三

雪客

鷺鷥

帶絲禽

獨春

春鉏

白鳥

霜信

鵁鶄

朱鳥

翁鷄

義禽

花鷙

蒼鷙

扶老

金頭天鵝

青翰

黄翰

信天緣

洮河

滂澤

鵚鶖

鵜鶘

風禽

海青鳥

[illegible]

青鶻

青鷂

風伯

趣鶥

烏類

第四

鷲

淡黃披白鵰

鷲

獨豹

鴇豹

天鳥
鬼車
治鳥
山鷄
鶏鵐
鶥狐
鵂
夜食鷹
狂

殺虎鷹
呼哈鷹
雀
雲頭花豹
雀
鴯

閑客
江鷂
鳥兒
江鷗
水老雅
水鳥
鶖鶬
鵝
老雅

鳥類 第五
阿黎那
怪鴟
鳴鳩
姑獲
土梟
鵂鳥

綬鳥 玲珠雞

避株 錦帶功曹

鵁鶄 鷩雉

天雞 文鷁

信鳥 信鳧

華蟲 蝦蟆

涸

海鷗

秧雞 泥滑滑

半癡 鴂雞

鵲渠 庸渠

赶虎噪 鵪雞

鳥類 第六

紅色吐綬雞 潮雞

錦囊雞

鷂雉

鵗雉

鷩雉

鳪雉

雗雉

義媒

鵫雉

原禽

義鳥

雉頭裘

竪雉

山雞子

鸊鷉

鴕鴨

琵琶鴨

寶鴨

少卿

冠鳧

野鶩

鳧

鳥類 第七

迦頻闍羅

鶴

鶴

鸕

鶺鴒

翁鬼

鵰

鴛鴦鴨

匹鳥

波羅伽都提

夫尼羅紋鴨

砂背羅紋鴨

泥鴨

糠頭羅紋鴨

鵜鶘

黑鷺

烏雞

潔廣

鳥類 第八

表

鴉鴨

魚鴉

頭鴉

鴿

鵝

沙鷗

馬鴨

頂

芙蓉鴨

燕八哥
香鵓鴒
多花子
蒼鴒
慧鳥
鶺鴒
寒皋
鵊鳥

鴝鵒
鴰鴒
唎唎鳥
柳綠鷯哥
連青鷯鴒
翡翠
橐駝
金頭鷯鵒

長脚綠
烏鵲
飛駁鳥
翎毛
乾鵲
音子

秦吉了
料哥
結遼鳥
白哥
海八哥
山鷓鴣

烏類 第九

冠烏

纓烏

帶烏

白鴉

燕烏

[illegible]鴉

倉烏

楚烏

倉頭

林鴉

孝烏

翔慕

紅背鴉

烏鴉

鴉

賀鴉

燕烏

白頸

陽烏

陽鴉

鷓鴿

灰色洋鴿

火紋斑

水花鳥　紫蒿鳥

黃鵃

念佛子　花鷄

鳥類　圭

拙鳥

鵲鴝　鶺鴒

糠班

鴟鶚

祀鳩

北百舌

服鷗

戴南

鶡鴙

雀類　圭

鶷鶡

戴鵀　織烏

戴勝

鵐鵊

雀類第一

鶴黃

嗛背

冬鳸

牛屎鵮鴷

斲木

倉羅

鵪鶉

喚起

望春

喚春

黃鳥

搏黍

鶯

黃袍

楚雀

鵹黃

商庚

鸝黃

倉庚

雀類 第二

竊元

夏鳸

豹頭

桑鳸

竊脂

銀頰　玉鈴

紫叉　鐵脚

黃眉　白眉

麻類　砂眼

背劍

插花

淳

火不刺

黃伯勞

黃雝留

米湯澆

鷺

鴉扈

鴉雀

烏鴟

鵁鶄

雀類　第三

白塘　鑿雞

鵪　羅鴉　早秋

玉鐙　鵪母

歐翎

夏侯

游波

漢燕

冠雀

鳳頭花阿蘭

阿濫堆

阿鵯堆

鶡鵬堆

朱衣燕

黃連雀

花紅燕

黃花燕

五色子

進鳥

使鳥

天狗

魚師

麻鷯

鷯

赤鷯

鴉鶻

齋虎

剖葦

雀類 第四

連錢

錢母

雎渠

燕尾

過臝

桑飛

香鶲

襪爵

工爵

女鴎

巧婦

鷦雀

鷦雀

鷦鷯

鷦䳭

越雉

懷南

遂隱

雀類 第五

白頭金鈴

西寧白

金絲料

金絲料

紅料

紅麻鵮

雪姑

映山紅

鶻鵃 買鴟

杜宇 怨鳥

嶲周 杜鵑

子嶲

黃頭 囮囮鳥

山鵲

覺

內史 花多 山鷓

天顙

五更轉

家賓 五更醒

賓雀

瓩雀

架格鳥 吉吊

虎皮鈎交嘴 羅浮鳳

趨𪀚

獸類第一

神羊

獬

任法獸

符拔

天祿

兹白

狒狒

乘黃

[illegible]

飛黃

訾黃

騰黃

[illegible]

神黃

奴角

沙犀

[illegible]

[illegible]

虪

李父

伯都

於菟

李耳

青熊

青羆

白狐

白羆

猴 沐猴

金線狨

猱 狖

猜猱 蒿豬

獮獺

毫豬 獲獫

獸類

豺狗

貉獾

家鹿

麀

黃鼠狼

貂

狗獾 豬獾

伏獸

豚

玃父 馬化

貜

蜼

獼猴 汪孫

鼫鼠

犁鼠

隨生

長彘

長右

猼訑

獨力

猾褢

類

鹿蜀

異獸類

元豹

木狗

谿邊

馬

狗

䍺

蠱雕

彘

獓㹷

天狗

異獸類

猙

土螻

狡

梟父

朱獳

玃如

足訾

幽頞

孟極

孟槐

臛疏

窮奇

蠻蠻

閭

諸懷

窫窳

領胡

精精

那父

經112-611

獸類 第三

天馬

山𤟤

獨狢

居暨

𩣡馬

狍鴞

[illegible]

[illegible]

朱獳

犰狳

軨軨

狪狪

從從

[illegible]子

[illegible]

飛虡

合窳

當康

牙豚

異獸類第四

猲狙

妴胡

峳峳

蠪蛭

夫諸

馬腹

角[illegible]

蠪蚔

朏朏

鼣鼠

[illegible]

[illegible]

獬

狡

雍和

狏狼

蠪蛭

文文

山膏

獂

犀渠

蒼槐

雙頭鹿

羅羅

龍封

并封

蛫

聞獜

梁渠

鼣鼠

猴印

狙如

戎宣王尸

屏蓬

蛩蛩

跊踢

夔

開明獸

異獸類 第五

猲

蝦蛆

三角獸

厭火獸

屏翳

旱獸

猎猎

齒狗

獲落

般第狗

亞細亞州山羊

加禮艮

鼻角獸

獨角獸

蘇獸

惡那西約

意夜納

狸猴

撒幹浸大幹

異獸類　第六

一衍獸

嗅石

時

馴順

無損

舍利

蒲勞

嗽月

懶婦

怒毛獸

威爽

貂

格

獍

妟

[illegible]

馬見愁

訛獸

虎僕毛

貍

猶豫

騶牛

齧鐵

異獸類 第七

律

封

蒙頌

獅猁

騰遠

異獸

渾沌獸

罔淺

述蕩

飛遽

猛氏

蠝

贊

黃腰

瑕蛤

火光獸

猾

木僕

在子

諸畜類第一

獒

盧

鵠

耗

猲

㺄

休寧

白宗

青駮

諸畜類 第二

金畜

翰音

燭夜

如時鳥

德禽

窩禽

長鳴都尉

長鳴雞

會稽公

荒角

烏骨雞

長尾雞

女奴

烏

家雁

舒雁

鴉

鳳頭鵞

花鵞

家鳧

鵞

鵝鴨

舒鳧

黑鴨

洋鴨

蹇

鏈

衛

蜀

鴿

鳩七咤

僧鷄

洋鷄

矮鷄

鴨鷄

角鷄

石鷄